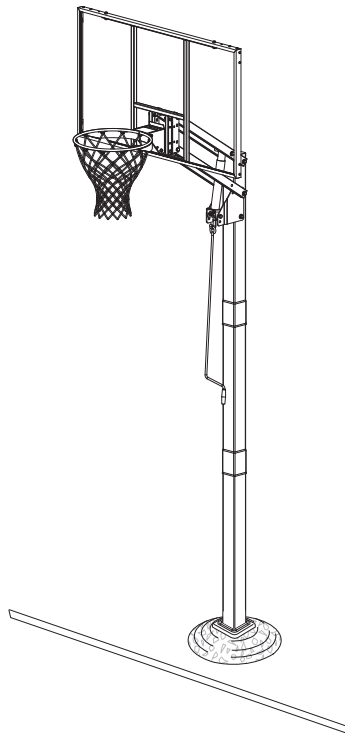


In-Ground Basketball System Owners Manual

Customer Service Center
• N53 W24700 South Corporate Circle • Sussex, WI 53089 • U.S.A.



Adult Assembly Required.

This manual, accompanied by sales receipt, should be saved and kept on hand as a convenient reference, it contains important information about your model.

REQUIRED TOOLS AND MATERIALS:

WARNING!

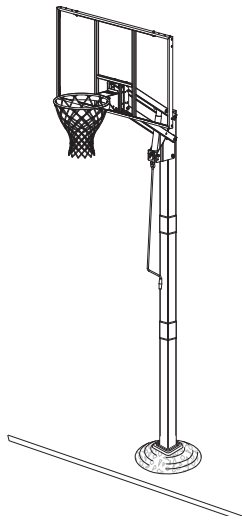
READ AND UNDERSTAND OPERATOR'S MANUAL BEFORE USING THIS UNIT.

FAILURE TO FOLLOW OPERATING INSTRUCTIONS COULD RESULT IN INJURY OR DAMAGE TO PROPERTY.

Write Model Number From Box Here:

 <ul style="list-style-type: none"> • Two (2) Capable Adults <ul style="list-style-type: none"> • Carpenter's Level <ul style="list-style-type: none"> • 15' Tape Measure <ul style="list-style-type: none"> • Shovel & Post Hole Digger <ul style="list-style-type: none"> • Wood Board (scrap) <ul style="list-style-type: none"> • Heavy Duty Tape <ul style="list-style-type: none"> • Sawhorse or Support Table 	<ul style="list-style-type: none"> • Stepladder 8 ft. (2.4 m) <ul style="list-style-type: none"> • Safety Goggles <ul style="list-style-type: none"> • (2 each) Wrenches and/or Socket Wrenches and Sockets (Deep-Well Sockets are Recommended). <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center; margin-top: 10px;"> </div>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> <p style="text-align: center; font-weight: bold; font-size: 0.8em;">CONCRETE</p> <p style="text-align: center; font-weight: bold; font-size: 0.8em;">900 LBS. (408 KG.)</p> </div> <ul style="list-style-type: none"> • Container to Mix <ul style="list-style-type: none"> • Optional: Large & Small Adjustable Wrenches
--	--	---

Toll-Free Customer Service Number for U.S.: 1-800-558-5234 Canada Only: 1-800-284-8339
Internet Address: www.spalding.com



Systeme de poteau carré Manuel de l'utilisateur

Service clientèle

N53 W24700 South Corporate Circle • Sussex, WI 53089 É.-U.

Viereckiges Stangensystem Benutzerhandbuch

Kundendienstzentrale

• N53 W24700 South Corporate Circle • Sussex, WI 53089 • U.S.A.

Sistema de fijación en el piso Manual del propietario

Centro de Servicio al Cliente

• N53 W24700 South Corporate Circle • Sussex, WI 53089 • EE.UU.

FRANÇAIS

DEUTSCH

ESPAÑOL

OUTILS ET MATÉRIEL REQUIS BENÖTIGTE WERKZEUGE UND MATERIALIEN HERRAMIENTAS Y MATERIALES REQUERIDOS



- Deux (2) adultes capables
- Zwei (2) zur Ausführung dieser Arbeit fähige Erwachsene
- Dos (2) adultos capaces



- Mètre
- Maßband
- Cinta de medir



- Plaque en bois (chute)
- Holzstück
- Tabla de madera (un trozo)



- Table de soutien
- Sägebock oder Stütztisch
- Caballete o tabla de apoyo



- Pelle et bêchet arrière
- Schaufel und Erdlochbohrer
- Pala y excavador del orificio para el poste



- Echelle de 2,4 m
- Stufenleiter, 2,4 m (8 Fuß)
- Escalera de mano de 8 pies (2.4 m)



- Lunettes de sécurité
- Schutzbrille
- Gafas de seguridad

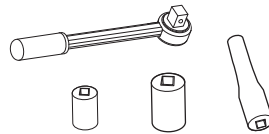
- (2) Clés
- (je 2) Schraubenschlüssel
- Llaves (dos de cada una)



9/16" 3/4"

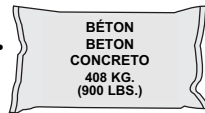
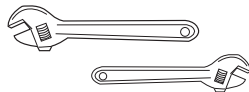
ET/OU
UND/ODER
Y/O

- (2) Clés à douilles et douilles
- (2) Steckschlüssel und Einsätze
- (2) Llaves de tuercas de boca tubular y casquillos de



1/2" 3/4"

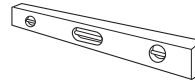
- Facultatif: petites et grandes clés anglaises
- Optional: Große und kleine verstellbare Schraubenschlüssel
- opcional: grande y pequeña Llaves ajustables



- BÉTON
BETON
CONCRETO
408 KG.
(900 LBS.)
- Récipient pour mélanger
- Behälter zum Mischen
- Recipiente para mezclar



- Niveau à bulle
- Wasserwaage
- Nivel de carpintero



- Ruban extra-fort
- Hochstrapazierfähiges Klebeband
- Cinta adhesiva fort



AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!



LISEZ LE MODE D'EMPLOI AVANT
D'UTILISER CE SYSTÈME

SOUS PEINE D'ENCOURIR DES BLESSURES
OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.

DAS BENUTZERHANDBUCH VOR
GEBRAUCH DIESES PRODUKTS
SORGFÄLTIG DURCHLESEN.

EIN MISSACHTEN DIESER
BETRIEBSANLEITUNG KANN
VERLETZUNGEN ODER SACHSCHÄDEN ZUR
FOLGE HABEN.

LEA Y ENTIENDA EL MANUAL DEL
OPERADOR ANTES DE USAR ESTA UNIDAD.

SI NO SE SIGUEN LAS
INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN SE
PODRÍA OCASIONAR UNA LESIÓN O DAÑOS
A LA PROPIEDAD.

Inscrivez ici le numéro de modèle
qui apparaît sur la boîte :

Die Modellnummer vom
Verpackungskarton hier
eintragen:

Escriba aquí el número de modelo
que se encuentra en la caja:

Numéro sans frais du service clientèle (États-Unis): 1-800-558-5234; Canada: 1-800-284-8339; Europe: 00 800 555 85234
(Suède: 009 555 85234), Pour l'Australie: 1800 632 792 - Site Internet: www.spalding.com

Gebührenfreie Kundendienstnummer für Anrufer in den USA: 1-800-558-5234 Für Anrufer in Kanada: 1-800-284-8339
Für Anrufer in Europa: 00 800 555 85234 (Schweden: 009 555 85234) Für Australien: 1800 632 792
Internet-Adresse: www.spalding.com

Número telefónico gratuito de servicio al cliente en EE. UU.: 1-800-558-5234, para Canadá: 1-800-284-8339, para Europa: 00
800 555 85234 (Suecia: 009 555 85234), para Australia: 1800 632 792 - Dirección en Internet: www.spalding.com



SAFETY INSTRUCTIONS



FAILURE TO FOLLOW THESE SAFETY INSTRUCTIONS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY, PROPERTY DAMAGE AND WILL VOID WARRANTY.

Owner must ensure that all players know and follow these rules for safe operation of the system.

To ensure safety, do not attempt to assemble this system without following the instructions carefully. Proper and complete assembly, use and supervision is essential for proper operation and to reduce the risk of accident or injury. A high probability of serious injury exists if this system is not installed, maintained, and operated properly. Check entire box and inside all packing material for parts and/or additional instructional material. Before beginning assembly, read the instructions and identify parts using the hardware identifier and parts list in this document.

- If using a ladder during assembly, use extreme caution.
- Two (2) capable adults are recommended for this operation.
- Seat the pole sections properly. Failure to do so could allow the pole sections to separate during play.
- Before digging, contact utility company to locate underground power cables, gas, and water lines. Ensure there are no overhead power lines within 20 ft. (7 m) radius of pole location.
- Climate, corrosion, excessive use, or misuse could result in system failure.
- If technical assistance is required, contact Customer Service.
- Minimum operational height is 6'6" (1.98 m) to the bottom of backboard.
- This equipment is intended for home recreational use only and NOT excessive competitive play.
- Read and understand the warning label affixed to pole.
- The life of your basketball pole depends on many conditions. The climate, placement of the pole, the location of the pole, exposure to corrosives such as pesticides, herbicides, or salts are all important.
- Adult supervision is recommended when adjusting height.
- Serious injury could occur if teeth/face come in contact with backboard, net, or rim.

Most injuries are caused by misuse and/or not following instructions. Use caution when using this system.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ



SUIVEZ CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ SOUS PEINE DE PROVOQUER DES BLESSURES GRAVES, DES DÉGÂTS MATÉRIELS ET L'ANNULATION DE LA GARANTIE..

Le propriétaire doit s'assurer que tous les joueurs connaissent et suivent ces règles d'utilisation sûre du système.

Par mesure de sécurité, n'essayez pas de monter ce système sans suivre scrupuleusement les instructions. Un montage, une utilisation et une supervision corrects et complets sont indispensables à un bon fonctionnement et à la réduction des risques d'accident ou de blessure. Il existe un haut risque de blessures graves si ce système n'est pas correctement installé, entretenu et utilisé. Vérifiez bien le carton et tout le matériel d'emballage pour y trouver toutes les pièces et/ou d'autres instructions. Avant de commencer le montage, lisez les instructions et identifiez les pièces à l'aide de la liste d'identification et de la liste des pièces de ce document.

- Si vous utilisez une échelle en cours de montage, soyez extrêmement prudent.
- Il est recommandé de s'y prendre à deux (2) (adultes) pour réaliser cette opération.
- Emboîtez correctement les sections de poteau. Elles risquent sinon de se déboîter en cours de jeu.
- Avant de creuser, contactez les fournisseurs d'électricité, gaz et eau pour situer les câbles d'alimentation et les conduites de gaz et d'eau enfouis. Assurez-vous qu'aucune ligne aérienne d'électricité ne se trouve dans un rayon de 7 m de l'emplacement du poteau.
- Les conditions climatiques, la corrosion, une utilisation excessive ou une mauvaise utilisation risquent de provoquer la panne du système.
- Pour toute assistance technique, contactez le service clientèle.
- La hauteur minimale d'utilisation est de 1,98 m (6'6") jusqu'à la base du panneau.
- Ce matériel est réservé à un but récréatif à domicile et NON PAS à un jeu extrêmement compétitif.
- Lisez et comprenez l'étiquette d'avertissement fixée au poteau.
- La durée de vie de votre poteau de basket-ball dépend de bien des facteurs. Le climat, la position du poteau, son emplacement, son exposition à des agents corrosifs tels que des pesticides, des herbicides ou des sels sont tous des facteurs importants.
- La supervision d'un adulte est recommandée pour le réglage de la hauteur.
- Risque de blessures graves si les dents ou le visage viennent heurter le panneau, le cerceau ou le filet.

La plupart des blessures sont causées par une utilisation impropre et/ou le non-respect des instructions.

Soyez prudent lorsque vous utilisez ce système.



SICHERHEITSHINWEISE



EIN MISSACHTEN DIESER SICHERHEITSHINWEISE KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN UND MACHT DIE GARANTIE UNWIRKSAM.

Der Eigentümer muss sicherstellen, dass alle Spieler diese Regeln für einen sicheren Betrieb des Systems kennen und befolgen.

Aus Sicherheitsgründen darf dieses System nur unter sorgfältiger Beachtung der Anleitung zusammengebaut werden. Eine ordnungsgemäße und vollständige Montage, Verwendung und Aufsicht ist für den richtigen Betrieb und zur Reduzierung des Unfall- oder Verletzungsrisikos absolut erforderlich. Bei einer unsachgemäßen Installation und Wartung und bei einem falschen Betrieb dieses Systems besteht ein hohes Risiko schwerer Verletzungen. Den ganzen Karton und alle darin befindlichen Verpackungsmaterialien auf Bauteile und/oder zusätzliche Anleitungen inspizieren. Vor Beginn des Zusammenbaus die Anleitung durchlesen und anhand des Schlüssels zur Identifizierung der Befestigungsteile und der Teilliste in diesem Dokument die einzelnen Bauteile bestimmen.

- Bei Gebrauch einer Leiter während des Zusammenbaus extrem vorsichtig vorgehen.
- Diese Arbeit sollte von zwei (2) dazu fähigen Erwachsenen ausgeführt werden.
- Die einzelnen Stangenteile richtig zusammenfügen, um eine Trennung der Stangenteile voneinander beim Spielbetrieb zu vermeiden.
- Vor irgendwelchen Grabungen die entsprechenden Versorgungsunternehmen verständigen, um sich über den Verlauf unterirdischer Strom-, Gas- und Wasserleitungen informieren zu lassen. Sicherstellen, dass in einem 7 m (20 Fuß)-Radius vom Aufstellort der Stange keine Oberleitungen verlaufen.
- Klimatische Bedingungen, Korrosion, übermäßiger Gebrauch oder Fehlgebrauch kann zu Systemstörungen führen.
- Technische Unterstützung kann vom Kundendienst angefordert werden.
- Die Mindestspielhöhe beträgt 1,98 m (6,5 Fuß) bis zum unteren Rand der Korbwand.
- Diese Vorrichtung ist nur für den Freizeitgebrauch zu Hause, NICHT aber für ein übermäßig wettkampfbetontes Spiel vorgesehen.
- Den an der Stange angebrachten Warnaufkleber aufmerksam lesen.
- Die Nutzungsdauer Ihrer Basketballstange hängt von zahlreichen äußeren Umständen ab. Klimabedingungen, Platzierung und Aufstellort der Stange, Angriffe durch korrodierende Substanzen wie Ungeziefer- und Pflanzenvernichtungsmittel oder Salz - all das sind wichtige Faktoren.
- Alle Höhenverstellungen sollten von Erwachsenen beaufsichtigt werden.
- Der Kontakt von Zähnen/Gesicht mit der Korbwand, dem Korbrand oder dem Netz kann schwere Verletzungen zur Folge haben.

Die meisten Verletzungen werden durch einen Fehlgebrauch bzw. ein Missachten der Anleitungen verursacht.

Bei der Verwendung dieses Systems vorsichtig vorgehen.



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



EL INCUMPLIMIENTO DE ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PUEDE DAR COMO RESULTADO LESIONES GRAVES, DAÑOS MATERIALES Y ANULARÁ LA GARANTÍA.

El propietario debe asegurarse de que todos los jugadores conozcan y obedezcan estas reglas para la operación segura del sistema.

Por su seguridad, no intente montar este sistema sin seguir cuidadosamente las instrucciones. Es esencial el montaje completo, y el uso y la supervisión adecuados para la operación correcta del sistema y para reducir el riesgo de accidentes o lesiones. Existe una alta probabilidad de sufrir lesiones graves si este sistema no se instala, mantiene y opera adecuadamente. Revise toda la caja y el interior de todo el material de embalaje para encontrar todas las piezas y/o material instructivo adicional. Antes de comenzar el montaje, lea las instrucciones e identifique las piezas usando el identificador de herraje y la lista de piezas contenidos en este documento.

- Si utiliza una escalera de mano durante el montaje, tenga mucho cuidado.
- Se recomienda que dos (2) adultos capaces realicen esta operación.
- Asiente correctamente las secciones del poste. Si no lo hace, las secciones del poste podrían separarse durante el juego.
- Antes de excavar, comuníquese con las compañías de servicios públicos para ubicar los cables eléctricos y las tuberías de gas y de agua subterráneos. Asegúrese de que no haya líneas eléctricas suspendidas en un radio de 20 pies (7 m) de la ubicación del poste.
- El clima, la corrosión, el uso excesivo y el mal uso podrían ocasionar la falla del sistema.
- Si requiere asistencia técnica, comuníquese con el Departamento de Servicio al Cliente.
- La altura mínima de operación es de 6 pies y 6 pulgadas (1.98 m) hasta la parte inferior del respaldo.
- Este equipo está diseñado únicamente para uso recreativo en el hogar y NO para juego competitivo excesivo.
- Lea y entienda la etiqueta de advertencia adherida en el poste.
- La vida útil de su poste de baloncesto depende de muchas condiciones. El clima, la colocación del poste, la ubicación del poste, la exposición a sustancias corrosivas tales como pesticidas, herbicidas o sales son factores importantes.
- Se recomienda que el ajuste de la altura se realice bajo la supervisión de un adulto.
- Si los dientes o la cara entran en contacto con el respaldo, la red o el borde, se puede sufrir una lesión grave.

La mayoría de las lesiones son causadas por el uso inadecuado y/o por el incumplimiento de las instrucciones. Tenga cuidado cuando use este sistema.



WARNING

Read and understand warnings listed below before using this product.
Failure to follow these warnings may result in serious injury and/or property damage.

Owner must ensure that all players know and follow these rules for safe operation of the system.

- DO NOT HANG on the rim or any part of the system including backboard, support braces or net.
- During play, especially when performing dunk type activities, keep player's face away from the backboard, rim and net. Serious injury could occur if teeth/face come in contact with backboard, rim or net.
- Do not slide, climb, shake or play on base and/or pole, and fingers away from moving parts.
- Do not allow children to move or adjust system.
- During play, do not wear jewelry (rings, watches, necklaces, etc.). Objects may entangle in net.
- Keep organic material away from pole base, Grass, litter, etc. could cause corrosion and/or deterioration.
- Check pole system for signs of corrosion (rust, pitting, chipping) and repaint with exterior enamel paint. If rust has penetrated through the steel anywhere, replace pole immediately.
- Check system before each use for proper ballast, loose hardware, excessive wear and signs corrosion and repair before use.
- Check system before each use for instability.
- Never play on damaged equipment.
- Keep pole top covered with cap at all times.
- See instruction manual for proper installation and maintenance.

SPALDING®

In the U.S.: 1-800-558-5234
In Canada: 1-800-284-8339

DN-580000 02/08



AVERTISSEMENT

Lisez les avertissements indiqués ci-dessous avant d'utiliser ce produit.
sous peine d'encourir des blessures graves et/ou des dégâts matériels.

Le propriétaire du système doit s'assurer que tous les joueurs connaissent et suivent ces consignes d'utilisation sûre du système.

- NE VOUS SUSPENDREZ PAS sur le cerceau ou sur toute autre partie du système, y compris le panneau, les supports ou le filet.
- Durant le jeu, en particulier lorsque vous faites des smash, gardez le visage à l'écart du panneau, du cerceau et du filet. Des blessures graves sont possibles si les dents ou le visage venaient à entrer en contact avec le panneau, le cerceau ou le filet.
- Ne glissez et ne montez pas sur le poteau, ne le secouez pas et ne jouez pas dessus.
- Lorsque vous réglez la hauteur ou que vous déplacez le système, gardez les mains et les doigts à l'écart des pièces en mouvement.
- Ne laissez pas des enfants déplacer ou régler le système.
- Avant le jeu, retirez vos bijoux (bagues, montres, colliers, etc.). Ces objets risquent de se prendre dans le filet.
- Maintenez les substances organiques à l'écart du socle du poteau. L'herbe, les déchets, etc. risquent de causer la corrosion et/ou la détérioration du système.
- Vérifiez l'état du système (signes de corrosion comme rouille, piqûres, écaillage) et repeignez avec de la peinture émail pour extérieur. Si la rouille a pénétré en tout point de l'acier, remplacez immédiatement le poteau.
- Vérifiez le système avant chaque utilisation (est, visserie mal serrée, usure excessive et signes de corrosion) et réparez avant utilisation.
- Vérifiez la stabilité du système avant chaque utilisation.
- Ne jouez jamais sur du matériel abîmé.
- Maintenez le poteau bouché à tout moment.
- Pour les instructions d'installation et d'entretien, reportez-vous au guide fourni.

SPALDING®

Aux États-Unis: 1-800-558-5234
Au Canada: 1-800-284-8339

DN-FR83000 02/08



ACHTUNG

Vor Gebrauch dieses Produkts die nachstehenden Warnhinweise lesen und beachten.

Ein Missachten dieser Warnung kann zu schweren Verletzungen und/oder Sachschäden führen

Der Eigentümer muss sicherstellen, dass alle Spieler diese Regeln für einen sicheren Betrieb des Systems kennen und befolgen.

- NICHT am Korbrand oder irgendeinem anderen Teil des Systems, einschli. Korbrand, Stützstreben oder Netz HANGEN.
- Während des Spielbetriebs, besonders bei Slam-Dunk-Manövern, müssen die Spieler ihr Gesicht von Korbrand, Korbrand und Netz fernhalten. Der Kontakt von Zähnen/Gesicht mit der Korbrand, dem Korbrand oder dem Netz kann schwere Verletzungen zur Folge haben.
- Nicht auf der Stange entlang rutschen, Klettern, daran rütteln oder damit spielen.
- Beim Einstellen der Höhe Hände und Finger von beweglichen Teilen fernhalten.
- Kindern sollte das Verschieben oder Einstellen des Systems nicht gestattet werden.
- Beim Spielen keinen Schmuck (Ringe, Armbanduhren, Halsketten usw.) tragen. Gegenstände dieser Art können sich im Netz verfangen.
- Organische Materialien vom Stangensockel fernhalten. Gras, Abfälle usw. können Korrosion und/oder Abbaureaktionen verursachen.
- Das Stangensystem auf Anzeichen von Korrosion (Rost, Narbenbildung, Abblättern) untersuchen und mit Emailaußenfarbe neu lackieren. Wenn sich Rost an irgendeiner Stelle durch den Stahl durchgefressen hat, ist die Stange sofort auszutauschen.
- Das System vor jedem Gebrauch auf den richtigen Ballast, lose Befestigungsteile, übermäßige Abnutzungserscheinungen und Anzeichen von Korrosion untersuchen; vor jedem Einsatz entsprechende Korrekturmaßnahmen bzw. Reparaturen durchführen.
- Die Stabilität des Systems muss vor jedem Gebrauch überprüft werden.
- Niemals an bzw. mit einer beschädigten Ausrüstung spielen.
- Das obere Stangenende muss jederzeit mit einer Kappe abgedeckt sein.
- Hinweise zur ordnungsgemäßen Installation sind dem Gebrauchshandbuch zu entnehmen.

SPALDING®

In den USA: 1-800-772-5346
Kanada: 1-800-284-8339

DN-GE86000 02/08



ADVERTENCIA

Lea y entienda las advertencias que se encuentran a continuación antes de usar este producto.

Si no se observan estas advertencias se podrían causar lesiones graves y/o daños materiales.

El propietario debe asegurarse de que todos los jugadores conozcan y obedezcan estas reglas para la operación segura del sistema.

- NO SE CUELQUE del borde ni de ninguna parte del sistema, inclusive el respaldo, las abrazaderas de apoyo y la red.
- Durante el juego, especialmente cuando se realizan actividades de tipo clavada (dunk), el jugador debe mantener la cara alejada del respaldo, el borde y la red. Si los dientes o la cara entran en contacto con el respaldo, el borde o la red, se puede sufrir una lesión grave.
- No se deslice, suba, sacuda ni juegue en el poste.
- Al ajustar la altura mantenga las manos y los dedos alejados de las partes móviles.
- No permita que los niños muevan o ajusten el sistema.
- Durante el juego, no use joyería (anillos, relojes, collares, etc.). Estos objetos se podrían atorar en la red.
- Mantenga los materiales orgánicos alejados de la base del poste. El césped, la basura, etc. podrían causar corrosión y/o deterioro de la base del poste.
- Revise que el sistema del poste no tenga señales de corrosión (oxidación, picaduras, desmenuchaduras) y si las tiene vuelva a pintarlo con pintura de esmalte para exteriores. Si la corrosión penetró a través del acero en cualquier área, reemplace inmediatamente el poste.
- Antes de cada uso revise el sistema para verificar que esté adecuadamente equilibrado, que no tenga herraje suelto, desgaste excesivo ni signos de corrosión, y repárelo si es necesario.
- Verifique la estabilidad del sistema antes de cada uso.
- Nunca juegue en equipo dañado.
- Siempre mantenga la parte superior del poste cubierta con las tapas.
- Consulte el manual de instrucciones para ver la instalación adecuada.

SPALDING®

En EE.UU.: 1-800-772-5346

DN-580000 02/08

NOTICE TO ASSEMBLERS

Adult Assembly Required. Dispose of ALL packaging materials promptly. As with all products, periodically inspect for loose small parts.

ALL basketball systems, including those used for DISPLAYS, MUST be assembled and installed according to instructions. Failure to follow instructions could result in SERIOUS INJURY. It is NOT acceptable to devise a makeshift support system.

AVIS AUX PERSONNES CHARGÉES DU MONTAGE

Assemblage exclusivement réservé à un adulte. Jetez TOUT le matériel d'emballage dans les plus brefs délais. Comme pour tous les produits pour enfants, inspectez périodiquement le serrage des pièces de petite taille.

TOUS les systèmes de basket-ball, y compris ceux utilisés en EXPOSITION, DOIVENT être assemblés et installés conformément aux instructions. Suivez ces instructions sous peine d'encourir des BLESSURES GRAVES. Il est INACCEPTABLE de composer un système de soutien de fortune.

HINWEIS FÜR DIE PERSONEN, DIE DEN ZUSAMMENBAU DURCHFÜHREN

Zusammenbau nur durch Erwachsene. ALLE Verpackungsmaterialien sofort wegwerfen. Wie alle Produkte muss auch dieses regelmäßig auf lose Kleinteile inspiziert werden.

ALLE Basketballsysteme, einschließlich der zu AUSSTELLZWECKEN benutzten Systeme, MÜSSEN gemäß den Anleitungen zusammengebaut und aufgestellt werden. Ein Missachten dieser Anleitungen kann SCHWERE VERLETZUNGEN zur Folge haben. Zum Beschweren darf NICHT zu irgendwelchen Notbehelfsmaßnahmen gegriffen werden.

AVISO PARA LAS PERSONAS QUE REALIZAN EL MONTAJE

Es necesario que el montaje sea realizado por adultos. Deseche inmediatamente TODOS los materiales de embalaje. Al igual que con cualquier producto, inspeccione periódicamente para verificar que todas las piezas pequeñas estén firmemente apretadas.

TODOS los sistemas de baloncesto, inclusive los de EXHIBICIÓN, DEBEN estar montados e instalados de acuerdo con las instrucciones. Si no se siguen las instrucciones se podría ocasionar una LESIÓN SERIA. NO es aceptable improvisar un sistema de soporte temporal.

PARTS LIST - See Hardware Identifier

<input checked="" type="checkbox"/> <u>Item</u>	<u>Qty.</u>	<u>Part No.</u>	<u>Description</u>	<input checked="" type="checkbox"/> <u>Item</u>	<u>Qty.</u>	<u>Part No.</u>	<u>Description</u>
<input type="checkbox"/> 1	1	FR901757	Top Pole Section	<input type="checkbox"/> 24	1	206278	Spacer, 3/4 O.D. x 4-9/16" Long
<input type="checkbox"/> 2	1	FR901874	Middle Pole Section, Flared End	<input type="checkbox"/> 25	2	201651	Spacer, Plastic, 1/4" Thick
<input type="checkbox"/> 3	1	FR918215	Bottom Pole Section	<input type="checkbox"/> 26	1		Backboard
<input type="checkbox"/> 4	1	206500	Ground Sleeve, Square	<input type="checkbox"/> 27	1	900033	Bracket, Slam Jam
<input type="checkbox"/> 5	6	203063	Lock Nut, Hex Head, 3/8-16	<input type="checkbox"/> 28	1	206048	Bolt, Tee, 3/8-16, 3.25" Long
<input type="checkbox"/> 6	4	203232	Washer, Flat, 3/8 x 3/4 O.D.	<input type="checkbox"/> 29	5	250010	Bolt, Hex Head, 1/2-13 x 7.5" Long
<input type="checkbox"/> 7	2	206512	Clamp, V-shaped	<input type="checkbox"/> 30	1	800845	Crank, Height Adjustment
<input type="checkbox"/> 8	2	206252	Bolt, Hex Head, 3/8-16 x 1" Long	<input type="checkbox"/> 31	4	203104	Bolt, Hex Head, 5/16-18 x 2 Long
<input type="checkbox"/> 9	1	903601	Rebar	<input type="checkbox"/> 32	1	200318	Bracket, Reinforcement, Slam Jam
<input type="checkbox"/> 10	2	600036	Rebar Centering Spacer	<input type="checkbox"/> 33	1	206049	Spring, Rim
<input type="checkbox"/> 11	1	600052	Pole Cap, Square	<input type="checkbox"/> 34	1	588090	Label, Height Adjustment
<input type="checkbox"/> 12	1	206502	Clamp Cover			FR588090	
<input type="checkbox"/> 13	4	203100	Nut, Hex Flange, 5/16-18	<input type="checkbox"/> 35	2	90096401	Bracket, Backboard Support
<input type="checkbox"/> 14	20*	202651	Washer, 1/2 I.D.	<input type="checkbox"/> 36	2	205429	Spacer, 0.75 x 4.41" Long
<input type="checkbox"/> 15	4	901883	Elevator Tube	<input type="checkbox"/> 37	1	203795	Nut, Special, 3/8-16
<input type="checkbox"/> 16	1	916277	Jack Support Plate, (Right)	<input type="checkbox"/> 38	4	206315	Bolt, Hex Head, 3/8-16 x 2" Long
<input type="checkbox"/> 17	1	916276	Jack Support Plate, (Left)	<input type="checkbox"/> 39	1		Rim
<input type="checkbox"/> 18	8*	206340	Nylon Lock Nut, Hex, 1/2-13	<input type="checkbox"/> 40	1		Net
<input type="checkbox"/> 19	1	206014	Bolt, Hex Head, 1/2-13 x 5.25" Long	<input type="checkbox"/> 41	1	203470	Washer, Flat, 0.625 I.D. x .15 O.D.
<input type="checkbox"/> 20	1	211236	Decal, Height Indicator	<input type="checkbox"/> 42	1	908355	Cover Plate, Rim
<input type="checkbox"/> 21	1	818093	Screw Jack	<input type="checkbox"/> 43	2	204558	Screw, 1/4 x 0.375 Long
<input type="checkbox"/> 22	1	206234	Cover, Height Indicator				
<input type="checkbox"/> 23	2	265500	Bolt, Hex Head, 1/2-13 x 1" Long				

* You may have extra parts with this model.

LISTE DES PIÈCES - Voir légende

<input checked="" type="checkbox"/>	<u>Article</u>	<u>Quantité</u>	<u>No. Pièce</u>	<u>Description</u>	<input checked="" type="checkbox"/>	<u>Article</u>	<u>Quantité</u>	<u>No. Pièce</u>	<u>Description</u>
<input type="checkbox"/>	1	1	FR901757	Section de poteau supérieure	<input type="checkbox"/>	23	2	265500	Boulon, six pans, 1/2-13 x 1 long.
<input type="checkbox"/>	2	1	FR901874	Section de poteau centrale, extrémité évasée	<input type="checkbox"/>	24	1	206278	Spacer, 3/4 O.D. x 4-9/16
<input type="checkbox"/>	3	1	FR918215	Section de poteau inférieure	<input type="checkbox"/>	25	2	201651	Entretoise, plastique, 1/4 épais.
<input type="checkbox"/>	4	1	206500	Manchon de fixation au sol, carré	<input type="checkbox"/>	26	1		Panneau
<input type="checkbox"/>	5	6	203063	Ecrou de blocage, six pans, 3/8 x 16	<input type="checkbox"/>	27	1	900033	Support, Slam Jam
<input type="checkbox"/>	6	4	203232	Rondelle, plate, D.E. 3/8 x 3/4	<input type="checkbox"/>	28	1	206048	Boulon, T, 3/8-16 x 8,26 cm (long.)
<input type="checkbox"/>	7	2	206512	Collier de serrage, en V	<input type="checkbox"/>	29	5	250010	Boulon, six pans, 1/2-13 x 7.5 long.
<input type="checkbox"/>	8	2	206252	Boulon, six pans, 3/8-16 x 1 long.	<input type="checkbox"/>	30	1	800845	Manivelle, réglage de la hauteur
<input type="checkbox"/>	9	1	903601	Barre d'armature	<input type="checkbox"/>	31	4	203104	Boulon, tête à six pans, 5/16-18 x 5 cm (long.)
<input type="checkbox"/>	10	2	600036	Pince, plastique, support de barre d'armature	<input type="checkbox"/>	32	1	200318	Support, renforcement, Slam Jam
<input type="checkbox"/>	11	1	600052	Capuchon de poteau, carré	<input type="checkbox"/>	33	1	206049	Ressort, cerceau
<input type="checkbox"/>	12	1	206502	Capuchon du collier de serrage	<input type="checkbox"/>	34	1	588090	Etiquette, échelle de hauteur
<input type="checkbox"/>	13	4	203100	Écrou, bride à six pans, 5/16-18				FR588090	
<input type="checkbox"/>	14	20*	202651	Rondelle, D.I. 1/2	<input type="checkbox"/>	35	2	90096401	Support de panneau
<input type="checkbox"/>	15	4	901883	Tube du système élévateur	<input type="checkbox"/>	36	2	205429	Entretoise, .75 x 4.41" Long
<input type="checkbox"/>	16	1	916277	Plaque de fixation de vérin, (gauche)	<input type="checkbox"/>	37	1	203795	Écrou, spécial, 3/8-16
<input type="checkbox"/>	17	1	916276	Plaque de fixation de vérin, (droite)	<input type="checkbox"/>	38	4	206315	Boulon, six pans, 3/8-16 x 2 long.
<input type="checkbox"/>	18	8*	206340	Ecrou de blocage, six pans, 1/2-13	<input type="checkbox"/>	39	1		Cerceau
<input type="checkbox"/>	19	1	206014	Boulon, six pans, 1/2-13 x 5.25 long.	<input type="checkbox"/>	40	1		Filet
<input type="checkbox"/>	20	1	211236	Autocollant, indicateur de hauteur	<input type="checkbox"/>	41	1	203470	Rondelle, plate 38 mm D.E.
<input type="checkbox"/>	21	1	818093	Vérin à vis	<input type="checkbox"/>	42	1	908355	Protège-cerceau
<input type="checkbox"/>	22	1	206234	Protection, indicateur de hauteur	<input type="checkbox"/>	43	2	204558	Vis, 6 mm x 9,5 mm (long.)

* Avec ce modele il peut y avoir des pieces supplementaires.s

TEILELISTE - Siehe Teileschlüssel

<input checked="" type="checkbox"/>	<u>Artikel</u>	<u>Menge</u>	<u>Tel-Nr.</u>	<u>Bezeichnung</u>	<input checked="" type="checkbox"/>	<u>Artikel</u>	<u>Menge</u>	<u>Tel-Nr.</u>	<u>Bezeichnung</u>
<input type="checkbox"/>	1	1	FR901757	Oberes Stangenteil	<input type="checkbox"/>	25	2	201651	Abstandsstück, Plastik, 1/4 Dicke
<input type="checkbox"/>	2	1	FR901874	Mittleres Stangenteil mit konisch erweitertem Ende	<input type="checkbox"/>	26	1		Korbwand
<input type="checkbox"/>	3	1	FR918215	Unteres Stangenteil	<input type="checkbox"/>	27	1	900033	Slam Jam-Halterung
<input type="checkbox"/>	4	1	206500	Bodenmuffe, viereckig	<input type="checkbox"/>	28	1	206048	T-Nutenschraube, 3/8-16, 3.25 Zoll Länge
<input type="checkbox"/>	5	6	203063	Sechskantgegenmutter, 3/8 x 16	<input type="checkbox"/>	29	5	250010	Sechskantkopfschraube, 1/2-13 x 7.5 Länge
<input type="checkbox"/>	6	4	203232	Unterlegscheibe, flach, 3/8 x 3/4 Außendurchmesser	<input type="checkbox"/>	30	1	800845	Höheneinstellkurbel
<input type="checkbox"/>	7	2	206512	Klemme, V-förmig	<input type="checkbox"/>	31	4	203104	Sechskantkopfschraube, 5/16-18 x 2 Länge
<input type="checkbox"/>	8	2	206252	Sechskantkopfschraube, 3/8-16 x 1 Länge	<input type="checkbox"/>	32	1	200318	Slam Jam-Verstärkungshalterung
<input type="checkbox"/>	9	1	903601	Versteifungsstange	<input type="checkbox"/>	33	1	206049	Korbrandfeder
<input type="checkbox"/>	10	2	600036	Versteifungsstangen-Halteclip, Plastik	<input type="checkbox"/>	34	1	588090	Höheneinstellkleber
<input type="checkbox"/>	11	1	600052	Stangenkappe, viereckig				FR588090	
<input type="checkbox"/>	12	1	206502	Abdeckung des Klemmenaufbaus	<input type="checkbox"/>	35	2	90096401	Korbwandstützklammer
<input type="checkbox"/>	13	4	203100	Sechskant-Flanshmutter, 5/16-18	<input type="checkbox"/>	36	2	205429	Abstandsstück, .75 Außendurchmesser x 4.41
<input type="checkbox"/>	14	20*	202651	Unterlegscheibe, 1/2 Innendurchmesser	<input type="checkbox"/>	37	1	203795	Spezialmutter, 3/8-16
<input type="checkbox"/>	15	4	901883	Elevator Tube	<input type="checkbox"/>	38	4	206315	Sechskantkopfschraube, 3/8-16 x 2 Länge
<input type="checkbox"/>	16	1	916277	Schraubenheberstützplatte, (Links)	<input type="checkbox"/>	39	1		Korbrand
<input type="checkbox"/>	17	1	916276	Schraubenheberstützplatte, (Rechts)	<input type="checkbox"/>	40	1		Netz
<input type="checkbox"/>	18	8*	206340	Sechskantgegenmutter, 1/2-13	<input type="checkbox"/>	41	1	203470	Flache Unterlegscheibe, 1,5 ID
<input type="checkbox"/>	19	1	206014	Sechskantkopfschraube, 1/2-13 x 5.25 Länge	<input type="checkbox"/>	42	1	908355	Abdeckung, Korbrand
<input type="checkbox"/>	20	1	211236	Aufkleber, Höhenanzeige	<input type="checkbox"/>	43	2	204558	Schraube, 1/4 x 0,375 Länge
<input type="checkbox"/>	21	1	818093	Schraubenheber					
<input type="checkbox"/>	22	1	206234	Höhenanzeigeabdeckung					
<input type="checkbox"/>	23	2	265500	Sechskantkopfschraube, 1/2-13 x 1 Länge					
<input type="checkbox"/>	24	1	206278	Abstandsstück, 3/4 Außendurchmesser x 4-9/16					

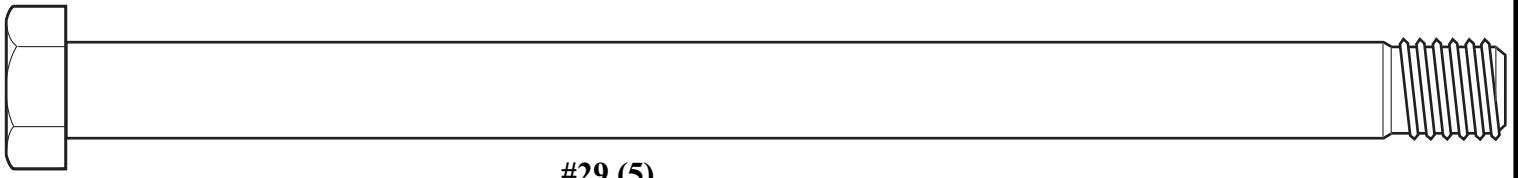
* Bei diesem modell können extrateile vorhanden sein.

LISTA DE PIEZAS - Vea el identificador de herraje

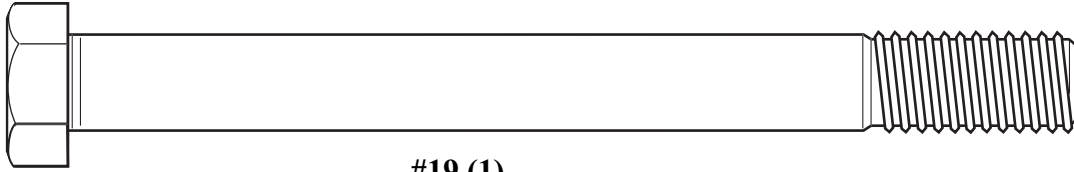
<input checked="" type="checkbox"/>	<u>Artículo</u>	<u>Cant.</u>	<u>No. de Pièza</u>	<u>Descripción</u>	<input checked="" type="checkbox"/>	<u>Artículo</u>	<u>Cant.</u>	<u>No. de Pièza</u>	<u>Descripción</u>
<input type="checkbox"/>	1	1	FR901757	Sección superior del poste	<input type="checkbox"/>	23	2	265500	Perno, cabeza hexagonal, 1/2-13 x 1 de longitud
<input type="checkbox"/>	2	1	FR901874	Seccion media del poste, extremo ensanchado	<input type="checkbox"/>	24	1	206278	Espaciador, 3/4 D.E. x 4-9/16
<input type="checkbox"/>	3	1	FR918215	Sección inferior del poste	<input type="checkbox"/>	25	2	201651	Separador de plástico, 1/4 de grueso
<input type="checkbox"/>	4	1	206500	Camisa del piso, cuadrada	<input type="checkbox"/>	26	1		Respaldo
<input type="checkbox"/>	5	6	203063	Contratuerca, hexagonal 3/8 x 16	<input type="checkbox"/>	27	1	900033	Soporte Slam Jam
<input type="checkbox"/>	6	4	203232	Arandela plana, 3/8 x 3/4 D.E.	<input type="checkbox"/>	28	1	206048	Perno, en T, 3/8-16, 3.25" de longitud
<input type="checkbox"/>	7	2	206512	Abrazadera, en forma de V	<input type="checkbox"/>	29	5	250010	Perno, cabeza hexagonal, 1/2-13 x 7.5 de longitud
<input type="checkbox"/>	8	2	206252	Perno, cabeza hexagonal, 3/8-16 x 1 de longitud	<input type="checkbox"/>	30	1	800845	Manivela, ajuste de la altura
<input type="checkbox"/>	9	1	903601	Barra de refuerzo	<input type="checkbox"/>	31	4	203104	Perno, cabeza hexagonal, 5/16-18 x 2 de longitud
<input type="checkbox"/>	10	2	600036	Sujetador, plástico, sujetador de la barra de refuerzo	<input type="checkbox"/>	32	1	200318	Soporte de refuerzo, Slam Jam
<input type="checkbox"/>	11	1	600052	Tapa del poste, cuadrada	<input type="checkbox"/>	33	1	206049	Resorte, borde
<input type="checkbox"/>	12	1	206502	Perno, cabeza hexagonal, 1/2-13 x 7-1/4 de longitud	<input type="checkbox"/>	34	1	588090	Etiqueta, ajuste de la altura
<input type="checkbox"/>	13	4	203100	Tuerca, brida hexagonal, 5/16-18				FR588090	
<input type="checkbox"/>	14	20*	202651	Arandela, 1/2 D.I.	<input type="checkbox"/>	35	2	90096401	taffa di supporto del tabellone
<input type="checkbox"/>	15	4	901883	Tubo del elevador	<input type="checkbox"/>	36	2	205429	Espaciador, 0.75 D.E. x 4.1
<input type="checkbox"/>	16	1	916277	Placa de soporte del gato, (izquierda)	<input type="checkbox"/>	37	1	203795	Tuerca, especial 3/8-16
<input type="checkbox"/>	17	1	916276	Placa de soporte del gato, (derecha)	<input type="checkbox"/>	38	4	206315	Perno, cabeza hexagonal, 3/8-16 x 2 de longitud
<input type="checkbox"/>	18	8*	206340	Contratuerca, hexagonal, 1/2-13	<input type="checkbox"/>	39	1		Borde
<input type="checkbox"/>	19	1	206014	Perno, cabeza hexagonal, 1/2-13 x 5.25 de largo	<input type="checkbox"/>	40	1		Red
<input type="checkbox"/>	20	1	211236	Calcomanía, indicador de altura	<input type="checkbox"/>	41	1	203470	Arandela, plana, 1.5 D.E.
<input type="checkbox"/>	21	1	818093	Gato de tornillo	<input type="checkbox"/>	42	1	908355	Cubierta, borde
<input type="checkbox"/>	22	1	206234	Cubierta, indicador de altura	<input type="checkbox"/>	43	2	204558	Tornillo, 1/4 x 0.375 de longitud

* Puede haber piezas adicionales en este modelo

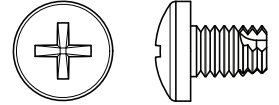
HARDWARE IDENTIFIER (BOLTS AND SCREWS)
IDENTIFICATION DES PIÈCES (BOULONS ET VIS)
BEFESTIGUNGSTEILESCHLÜSSEL (BOLZEN UND SCHRAUBEN)
IDENTIFICADOR DE HERRAJE (PERNOS Y TORNILLOS)



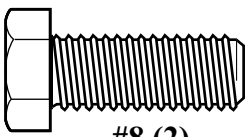
#29 (5)



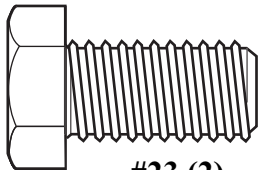
#19 (1)



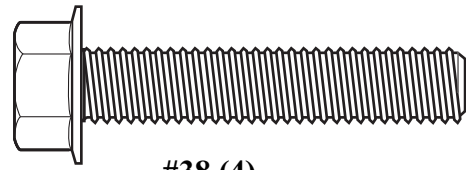
#43 (2)



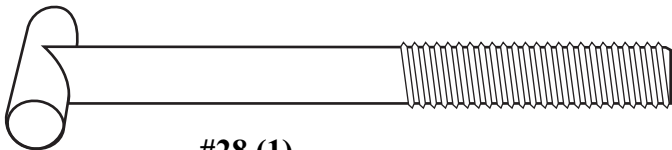
#8 (2)



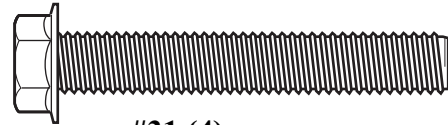
#23 (2)



#38 (4)

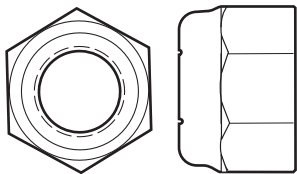


#28 (1)

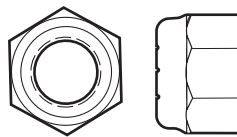


#31 (4)

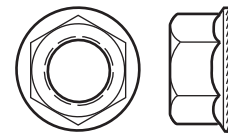
HARDWARE IDENTIFIER (NUTS AND WASHERS)
IDENTIFICATION DES PIÈCES (ÉCROUS ET RONDELLES)
BEFESTIGUNGSTEILESCHLÜSSEL (MUTTERN UND UNTERLEGSCHIEBEN)
IDENTIFICADOR DE HERRAJE (TUERCAS Y ARANDELAS)



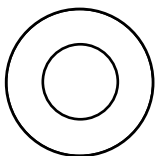
#18 (8)*



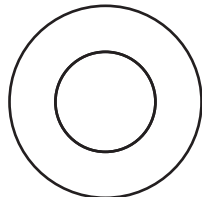
#5 (6)



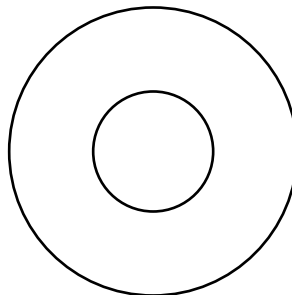
#13 (4)



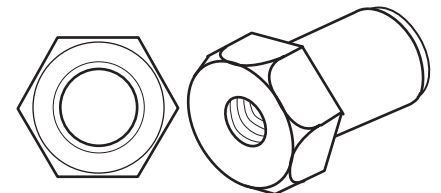
#6 (4)



#14 (20)*

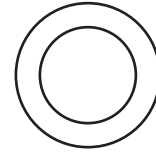


#41 (1)



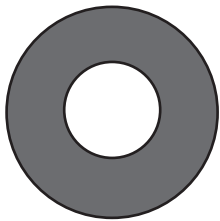
#37 (1)

HARDWARE IDENTIFIER (STEEL SPACERS)
IDENTIFICATION DES PIÈCES (ENTRETOISES EN ACIER)
BEFESTIGUNGSTEILESCHLÜSSEL (ABSTANDSSTÜCKE AUS STAHL)
IDENTIFICADOR DEL HERRAJE (ESPACIADORES DE ACERO)

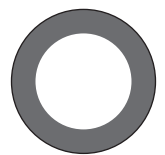


#24 (1)

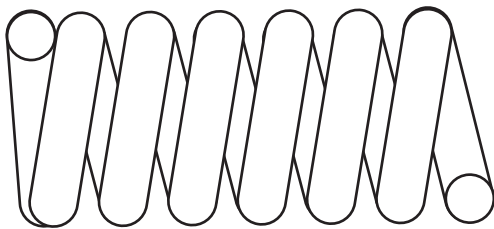
HARDWARE IDENTIFIER (PLASTIC SPACERS, CAPS, CLIPS AND OTHER)
IDENTIFICATION DES PIÈCES (ENTRETOISES EN PLASTIQUE, CAPUCHONS, PINCES ET AUTRES)
BEFESTIGUNGSTEILESCHLÜSSEL (ABSTANDSSTÜCKE, KAPPEN UND CLIPS AUS KUNSTSTOFF UND SONSTIGE TEILE)
IDENTIFICADOR DEL HERRAJE (ESPACIADORES DE PLÁSTICO, TAPAS, SUJETADORES Y OTROS)



#25 (2)



#36 (2)



#33 (1)

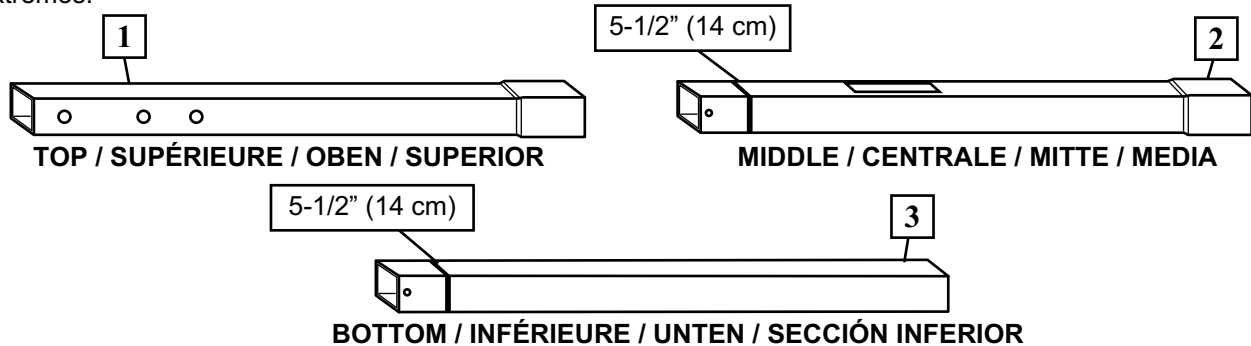
IMPORTANT! Write model number from box onto page 1 of this owner's manual!
IMPORTANT! Notez à la page 1 de ce manuel votre numéro de modèle qui se trouve sur la boîte!
WICHTIG! Notieren Sie sich die Modellnummer von der Verpackung auf Seite 1 dieses Benutzerhandbuchs!
¡IMPORTANTE! Escriba en la página 1 de este manual el número de modelo que se encuentra en la caja!

1. Correctly identify each pole section and mark indicated distance from ends with tape.

Identifiez correctement chaque section de poteau et marquez la distance indiquée à partir des extrémités à l'aide d'un ruban adhésif.

Jedes Stangenteil richtig identifizieren und die angezeigte Entfernung von den Enden der Stangenteile mit Klebeband markieren.

Identifique correctamente cada sección del poste y marque con cinta la distancia indicada desde los extremos.

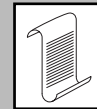


2. Make sure ground is level with playing surface, then dig pole hole.

S'assurer que le sol est au même niveau que la surface de jeu, puis commencer à creuser le trou pour le poteau.

Sicherstellen, daß der Boden auf einer Ebene mit der Spielfläche ist, dann das Loch für die Stange graben.

Asegure que la tierra esté nivelada con respecto a la superficie de juego, después haga el orificio para el poste.



NOTE:
REMARQUE:
HINWEIS:
NOTA:

Maximum distance from edge of hole to edge of playing surface 6" (15.2 cm).

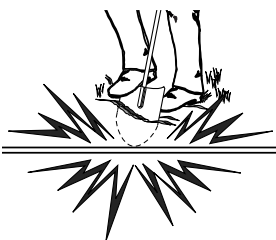
La distance maximum entre la circonférence du trou et la surface de jeu est 15,2 cm.

Maximaler Abstand vom Rand des Loches bis zur Spielfläche: 15,2 cm (6").

Distancia máxima desde el borde del orificio al borde de la superficie de juego 15.2 cm. (6").



WARNING!
AVERTISSEMENT!
ACHTUNG!
¡ADVERTENCIA!

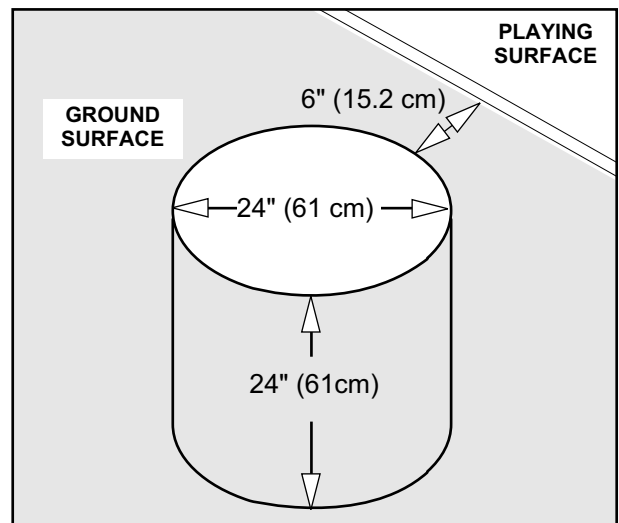


CONTACT UTILITIES BEFORE DIGGING.

CONTACTEZ LES RÉSEAUX LOCAUX (GAZ, ÉLECTRICITÉ...) AVANT DE CREUSER.

VOR DEM GRABEN ENTSPRECHENDE INFORMATIONEN VON DEN ZUSTÄNDIGEN VERSORGUNGSWERKEN EINHOLEN.

COMUNÍQUESE CON LAS COMPAÑÍAS DE SERVICIO ANTES DE EXCAVAR.

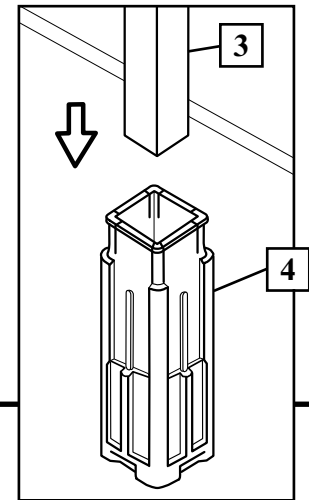


3. Insert bottom pole section (3) into ground sleeve (4).

Insérez la section de poteau inférieure (3) dans le manchon de fixation en terre (4).

Das untere Stangenteil (3) in die Bodenmuffe (4) einsetzen.

Introduzca la sección inferior del poste (3) en la camisa del piso (4).

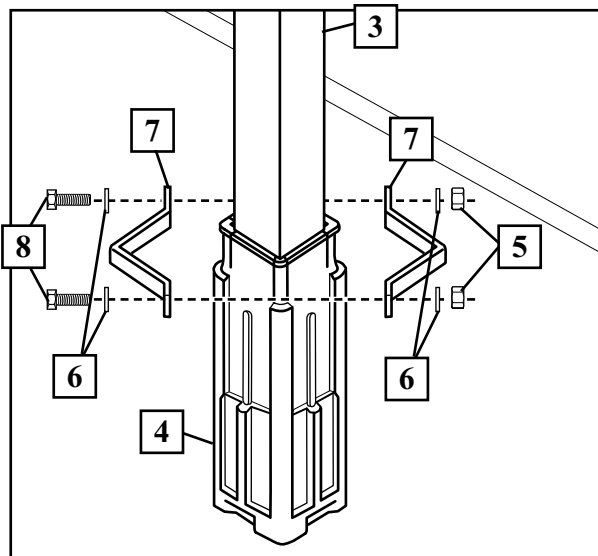


4. Assemble clamps (7) around bottom pole (3) and ground sleeve (4) as shown.

Montez les colliers de serrage (7) autour de la section de poteau inférieure (3) et du manchon de fixation en terre (4), comme indiqué.

Die Klammern (7) wie gezeigt um das untere Stangenteil (3) und die Bodenmuffe (4) anlegen und befestigen.

Monte las abrazaderas (7) alrededor de la parte inferior del poste (3) y de la camisa del piso (4) como se muestra.



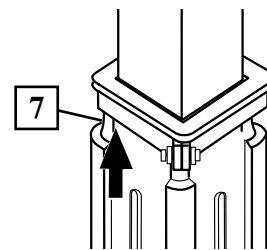
**IMPORTANT!
IMPORTANT!
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!**

Clamp must be positioned as shown below.

Le collier de serrage DOIT être positionné comme illustré ci-dessous.

Die Klemmeneinheit MUSS gemäß der untenstehenden Abbildung positioniert werden.

El conjunto de las abrazaderas se DEBE colocar como se muestra a continuación.



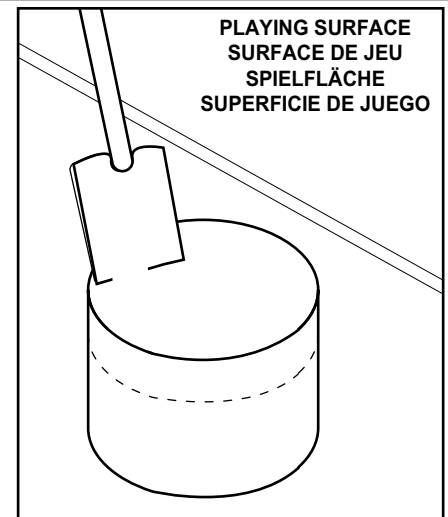
5. Fill hole approximately 3/4 full with concrete. Tamp down concrete to release air pockets.

Remplissez le trou de béton, aux 3/4 environ. Tassez le béton pour libérer tout air présent.

Ca. 3/4 des Loches mit Beton füllen. Den Beton feststampfen, um Luftpockets zu beseitigen.

Llene con concreto aproximadamente 3/4 partes del agujero. Apisone el concreto para liberar el aire atrapado.

**PLAYING SURFACE
SURFACE DE JEU
SPIELFLÄCHE
SUPERFICIE DE JUEGO**

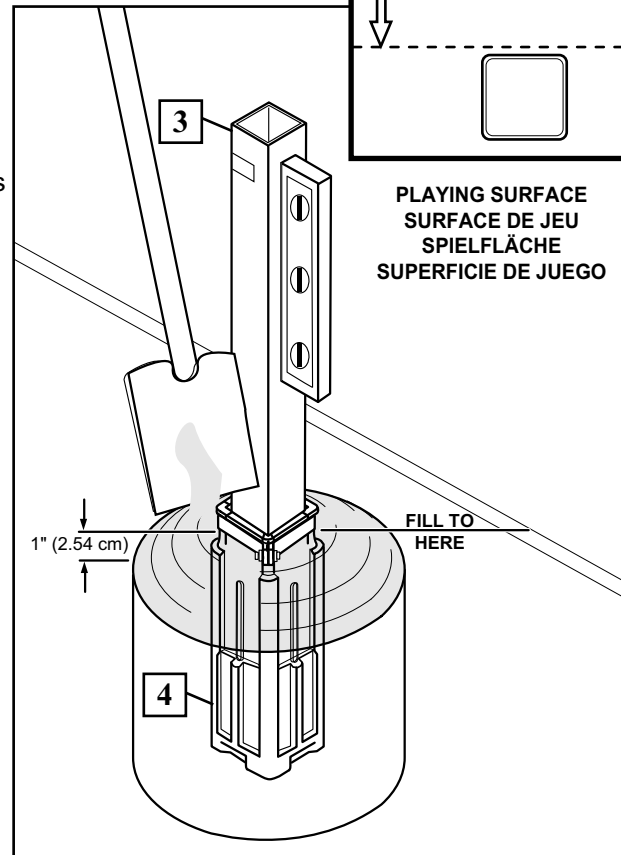
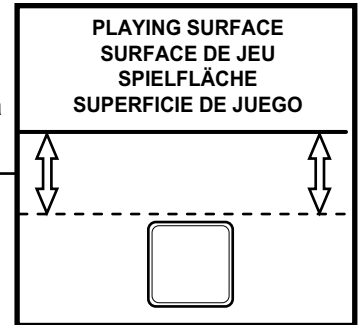


6. Insert ground sleeve (4) and pole section (3) into hole. Fill remaining hole with concrete. Tamp down concrete to release air pockets and build drainage hill. Center and level ground sleeve assembly in hole. Check leveling on all sides several times while concrete is curing.

Insérez le manchon de fixation en terre (4) et la section de poteau (3) dans le trou. Finissez de remplir le trou de béton. Tassez le béton pour laisser s'échapper l'air présent et construisez un monticule d'évacuation. Centrez et mettez bien le manchon à la verticale dans le trou. Vérifiez sa mise à niveau plusieurs fois de chaque côté pendant que le béton sèche.

Die Bodenmuffe (4) und das Stangenteil (3) in das Loch einsetzen. Das Loch völlig mit Beton auffüllen. Den Beton feststampfen, um Lufteinschlüsse zu beseitigen, und einen Entwässerungshügel anlegen. Die Bodenmuffe im Loch zentrieren und gerade ausrichten. Während des Trocknens des Betons mehrmals nachprüfen, ob in jeder Richtung alles eben ist.

Introduzca la camisa del piso (4) y la sección del poste (3) en el agujero. Llene el resto del agujero con concreto. Apisone el concreto para liberar el aire atrapado y hacer una pendiente para el drenaje. Centre y nivele en el agujero el conjunto de la camisa del piso. Revise la nivelación por todos lados varias veces durante el endurecimiento del concreto.



IMPORTANT!
IMPORTANT!
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!

Wait minimum of 24 hours before going on to next step. Concrete **MUST** cure.

Attendez 24 heures minimum avant de passer au point suivant. Le béton **DOIT** complètement sécher.

Vor dem Übergang zum nächsten Arbeitsschritt mindestens 24 Stunden warten. Der Beton **MUSS** ganz austrocknen.

Espere un mínimo de 24 horas antes de continuar con el siguiente paso. El concreto **DEBE** estar endurecido.



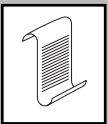
IMPORTANT!
IMPORTANT!
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!

Front of pole must be parallel with playing surface.

L'avant du poteau doit être parallèle à la surface de jeu.

Die Vorderseite der Stange muß parallel zur Spielfläche stehen.

El frente del poste debe estar paralelo con la superficie de juego.



NOTE:
REMARQUE:
HINWEIS:
NOTA:

Make sure that concrete is set up to clamp assembly as shown below.

Vérifiez que le béton est situé par rapport au collier de serrage comme illustré cidessous.

Sicherstellen, daß der Beton wie in der untenstehenden Abbildung gezeigt bis zur Klemmeneinheit gefüllt wird.

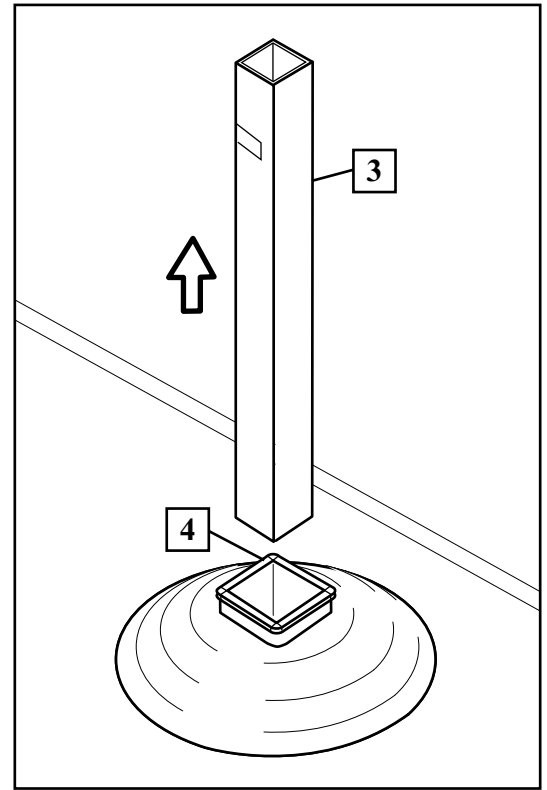
Asegúrese de que el conjunto de las abrazaderas quede ajustado en el concreto como se muestra a continuación.

7. After concrete cures, remove clamp assembly and lift bottom pole section (3) from ground sleeve (4) as shown.

Une fois que le béton est sec, retirez la bride et soulevez la section de poteau inférieure (3) du manchon de fixation en terre (4), comme indiqué.

Nach dem Trocknen des Betons die Klemmvorrichtung entfernen und das untere Stangenteil (3) wie gezeigt aus der Bodenmuffe (4) herausheben.

Después de que el concreto se endurezca, quite el conjunto de las abrazaderas y separe la sección inferior del poste (3) de la camisa del piso (4) como se muestra.

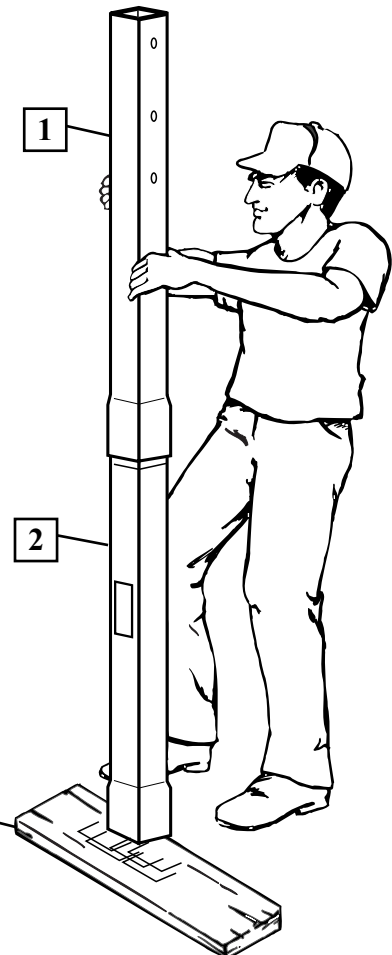


8. Bounce pole top (1) and middle section (2) together as shown until they no longer move toward taped reference mark.

Entrechoquez les sections supérieure (1) et centrale (2), comme illustré, jusqu'à ce qu'elles ne bougent plus vers la marque de référence (ruban adhésif).

Das obere (1) und mittlere Stangenteil (2) wie gezeigt so weit zusammenstuchen, bis sie sich nicht mehr auf den markierten Streifen zubewegen.

Rebote entre sí la parte superior (1) y la parte media (2) del poste, como se muestra, hasta que ya no se muevan hacia la marca de referencia con cinta.



Wood Scrap (not supplied)
Bout de bois (non fourni)
Holzstück (nicht im Lieferumfang enthalten)
Trozo de madera (No se suministra)

9. Add bottom pole section (3) to assembly. Bounce pole sections together 3 times, rotate 90° and repeat rotation bounce procedure. Continue this step until pole sections are completely tight.

Ajoutez la section de poteau inférieure (3) au montage. Entrechoquez les sections de poteau 3 fois, tournez de 90 et répétez la procédure de choc-rotation. Continuez jusqu'à ce que les sections de poteau soient complètement serrées.

Das untere Stangenteil (3) am Aufbau befestigen. Die Stangenteile dreimal zusammenstauchen, um 90° drehen, und dieses Verfahren wiederholen, bis die einzelnen Stangenteile richtig sitzen.

Coloque la sección inferior del poste (3) en el conjunto. Rebote tres veces entre sí las secciones del poste, gire un ángulo de 90 y repita el procedimiento de rebote y giro. Continúe con este paso hasta que las secciones del poste estén completamente ajustadas.



**IMPORTANT!
IMPORTANT!
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!**

Pole sections should have a 4 ½" (11.4 cm) minimum overlap.

Les sections de poteau doivent se chevaucher de 11.4 cm minimum.

Die Stangenteile müssen einander um mindestens 11.4 cm (4 ½ Zoll) überlappen.

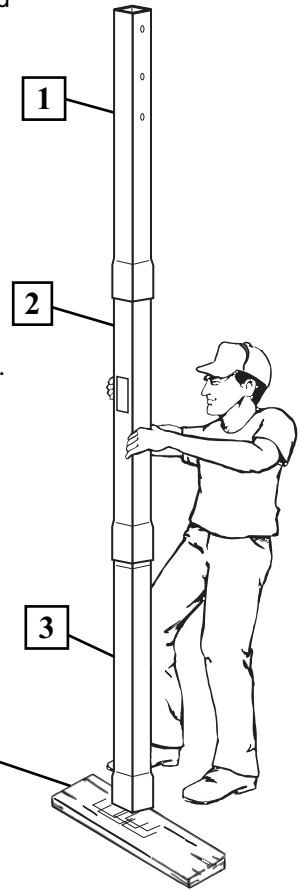
Las secciones del poste se deben traslapar un mínimo de 4 ½" (11.4 cm).

Wood Scrap (not supplied)

Bout de bois (non fourni)

Holzstück (nicht im Lieferumfang enthalten)

Trozo de madera (No se suministra)

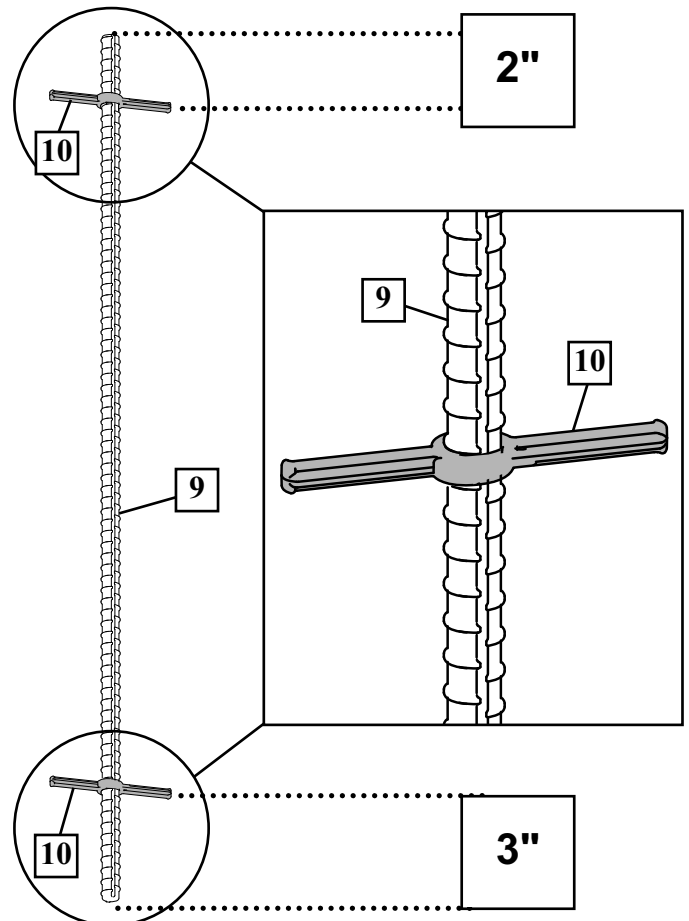


10. Assemble rebar centering clips (10) near top and bottom of rebar (9) as shown.

Assemblez les entretoises de centrage de la barre d'armature (10) près du haut et du bas de la barre (9), comme illustré.

Die zur Zentrierung der Versteifungsstange (10) dienenden Abstandsstücke wie gezeigt in der Nähe des oberen und unteren Endes der Stange (9) anbringen.

Monte los separadores de centramiento de la barra de refuerzo (10) cerca de las partes superior e inferior de la barra de refuerzo (9) como se muestra.



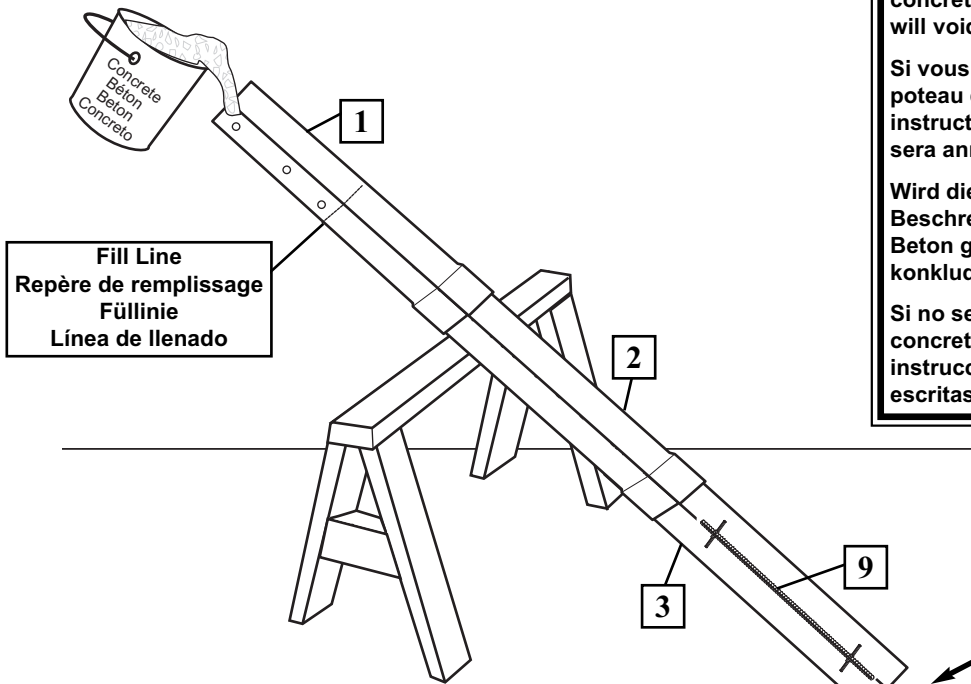
11.

Seal hole at the bottom of the bottom pole with heavy-duty tape (not included) to retain rebar (9) and concrete inside. Mix concrete (approximately 100 lbs. (45.4 kg)) and fill pole 1" - 2" (2.54 - 5.0 cm) below bottom elevator hole on top pole section (1) as shown.

Bouchez le trou en bas de la section de poteau inférieure avec du ruban adhésif extra-fort (non fourni) pour retenir la barre d'armature (9) et le béton à l'intérieur. Mélangez le ciment (45.4 kg (100 lbs.) environ) et remplissez le poteau sur 2,5 à 5 cm (1-2 po), jusqu'en dessous l'orifice inférieur du système élévateur de la section de poteau supérieure (1), comme illustré.

Das Loch am unteren Ende des unteren Stangenteils mit hochstrapazierfähigem Klebeband (nicht im Lieferumfang enthalten) abdichten, um die Versteifungsstange (9) und den Beton im Innern der Stange zu sichern. Beton mischen (ca. 45.4 kg (100 U.S.-Pfd.)) und das Rohr wie gezeigt bis ca. 2,54 -5 cm (1 - 2 Zoll) unter dem unteren Verlängerungsloch am oberen Stangenteil (1) mit dem Beton füllen.

Selle el orificio que se encuentra en la parte inferior de la sección inferior del poste con cinta para uso pesado (no se incluye) a fin de fijar en el interior la barra de refuerzo (9) y el concreto. Mezcle el concreto (aproximadamente 45.4 kg (100 libras)) y llene el poste hasta de 2.54 a 5 cm (de 1" a 2") por debajo del orificio inferior del elevador en la sección superior del poste (1), como se muestra.



Fill Line
Repère de remplissage
Füllinie
Línea de llenado

**IMPORTANT!
IMPORTANT!
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!**

Failure to fill your pole completely with concrete as described in these instructions will void all warranties written and implied.

Si vous ne remplissez pas complètement le poteau de béton comme indiqué dans ces instructions, toute garantie écrite ou implicite sera annulée.

Wird die Stange nicht gemäß der Beschreibung in diesen Anleitungen völlig mit Beton gefüllt, werden alle schriftlichen oder konkludenten Gewährleistungen unwirksam.

Si no se llena el poste completamente con concreto como se describe en estas instrucciones, se anularán todas las garantías escritas o implícitas.

Heavy-Duty Tape
(Not Included)
Ruban extra-fort
(non fourni)
Hochstrapazierfähiges
Klebeband
(nicht im Lieferumfang
enthalten)
Cinta para uso pesado
(No se incluye)

**WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!**

TWO CAPABLE ADULTS REQUIRED FOR THIS PROCEDURE. FAILURE TO FOLLOW THIS WARNING COULD RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

DEUX ADULTES CAPABLES REQUIS POUR CETTE PROCÉDURE. SUIVEZ CET AVERTISSEMENT SOUS PEINE D'ENCOURIR DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.

DIESER VERFAHRENSSCHRITT MUSS VON ZWEI DAZU IN DER LAGE BEFINDLICHEN PERSONEN AUSGEFÜHRT WERDEN. EIN MISSACHTEN DIESER WARNUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.

SE REQUIEREN DOS ADULTOS CAPACES PARA REALIZAR ESTE PROCEDIMIENTO. SI NO SE OBSERVA ESTA ADVERTENCIA SE PODRÍA OCASIONAR UNA LESIÓN GRAVE Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD.

**IMPORTANT!
IMPORTANT!
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!**

Wait minimum of 24 hours before going on to next step. Concrete MUST cure.

Attendez 24 heures minimum avant de passer au point suivant. Le béton DOIT complètement sécher.

Vor dem Übergang zum nächsten Arbeitsschritt mindestens 24 Stunden warten. Der Beton MUSS ganz austrocknen.

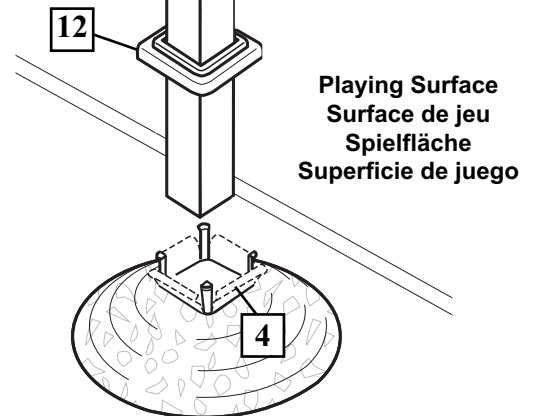
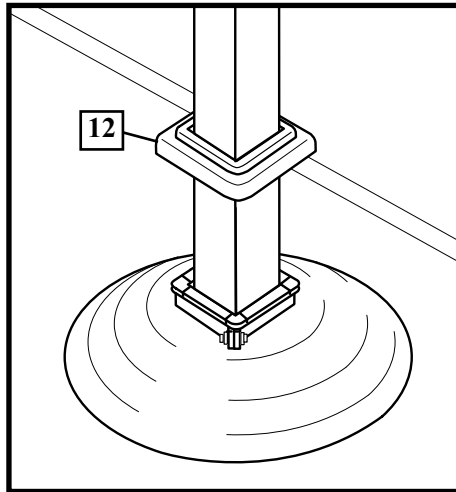
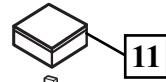
Espere un mínimo de 24 horas antes de continuar con el siguiente paso. El concreto DEBE estar endurecido.

12. Bend back exposed top flange sections of secured ground sleeve (4). After concrete has cured, remove tape, install pole cap (11) and clamp cover (12), fit pole assembly into sleeve (4).

Pliez les parties de la bride supérieure exposée du manchon attaché au sol (4). Une fois que le revêtement est durci, installez la coupelle du poteau (11) et le couvercle du collier de serrage (12), puis procédez au montage du poteau dans le manchon (4).

Biegen Sie die freiliegenden oberen Flanschabschnitte der gesicherten Bodenhülse (4) zurück. Nach dem Aushärten des Betons entfernen Sie das Klebeband, bringen den Stangenkopf (11) und die Klemmenabdeckung (12) an, und setzen den Stangenaufbau in die Hülse (4) ein.

Echar hacia atrás las secciones expuestas de la cabeza superior del manguito sujeto en la tierra (4). Después que el cemento se ha endurecido, quite la cinta, instale el sombrerete del poste (11) y la cubierta de la grapa (12), ajuste el montaje del poste en el manguito (4).



Playing Surface
Surface de jeu
Spielfläche
Superficie de juego



**IMPORTANT!
IMPORTANT!
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!**

Elevator holes must be parallel with playing surface.

Les orifices du système élévateur doivent être parallèles à la surface de jeu.

Die Verlängerungslöcher müssen zur Spielfläche parallel sein.

Los orificios del elevador deben estar paralelos con la superficie de juego.



**WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!**

TWO CAPABLE ADULTS REQUIRED FOR THIS PROCEDURE. FAILURE TO FOLLOW THIS WARNING COULD RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

DEUX ADULTES CAPABLES REQUIS POUR CETTE PROCÉDURE. SUIVEZ CET AVERTISSEMENT SOUS PEINE D'ENCOURIR DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.

DIESER VERFAHRENSSCHRITT MUSS VON ZWEI DAZU IN DER LAGE BEFINDLICHEN PERSONEN AUSGEFÜHRT WERDEN. EIN MISSACHTEN DIESER WARNUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.

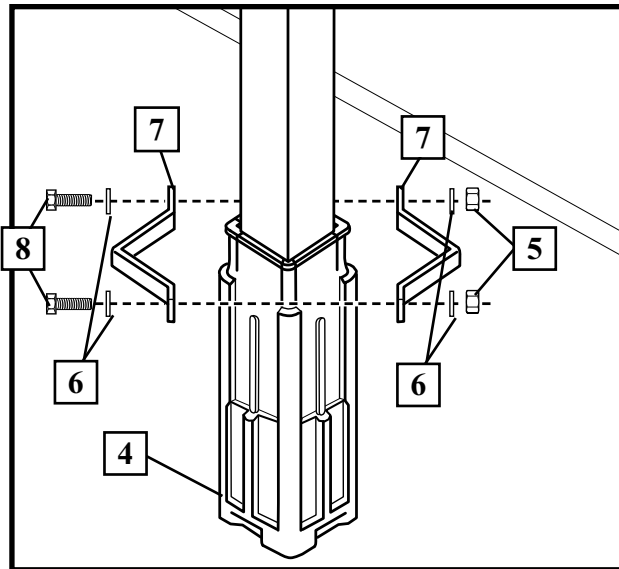
SE REQUIEREN DOS ADULTOS CAPACES PARA REALIZAR ESTE PROCEDIMIENTO. SI NO SE OBSERVA ESTA ADVERTENCIA SE PODRÍA OCASIONAR UNA LESIÓN GRAVE Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD.

13. Secure clamps (7) around pole section as shown. Refer to Step 4. Tighten completely.

Fixez les brides (7) autour de la section de poteau, comme indiqué. Reportez-vous au point 4. Serrez complètement.

Asegure las abrazaderas (7) alrededor de las sección del poste como se muestra. Consulte el paso 4. Apriete completamente.

Die Klammern (7) wie gezeigt um das Stangenteil anlegen und befestigen. Siehe Schritt 4. Fest anziehen.



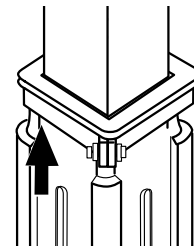
**IMPORTANT!
IMPORTANT!
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!**

Clamp must be positioned as shown below.

Le collier de serrage DOIT être positionné comme illustré ci-dessous.

Die Klemmeneinheit MUSS gemäß der untenstehenden Abbildung positioniert werden.

El conjunto de las abrazaderas se DEBE colocar como se muestra a continuación.

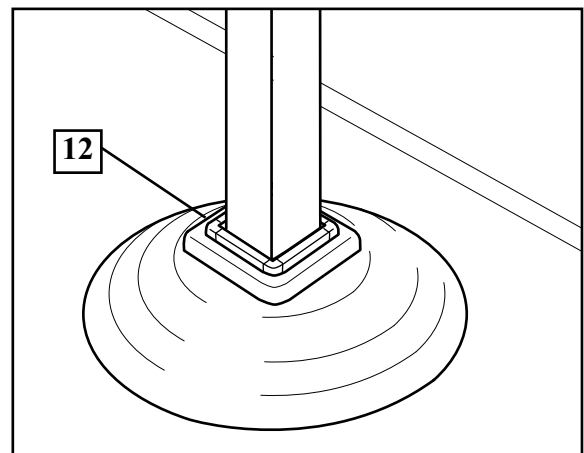


14. Lower clamp cover (12) over clamps and snap into proper position.

Abaissez le bouchon des colliers de serrage (12) sur ces derniers et enclenchez-le en position.

Die Klemmenabdeckung (12) auf die Klemmen absenken und einschnappen lassen.

Baje la cubierta de la abrazadera (12) sobre las abrazaderas y conéctela a presión en la posición correcta.

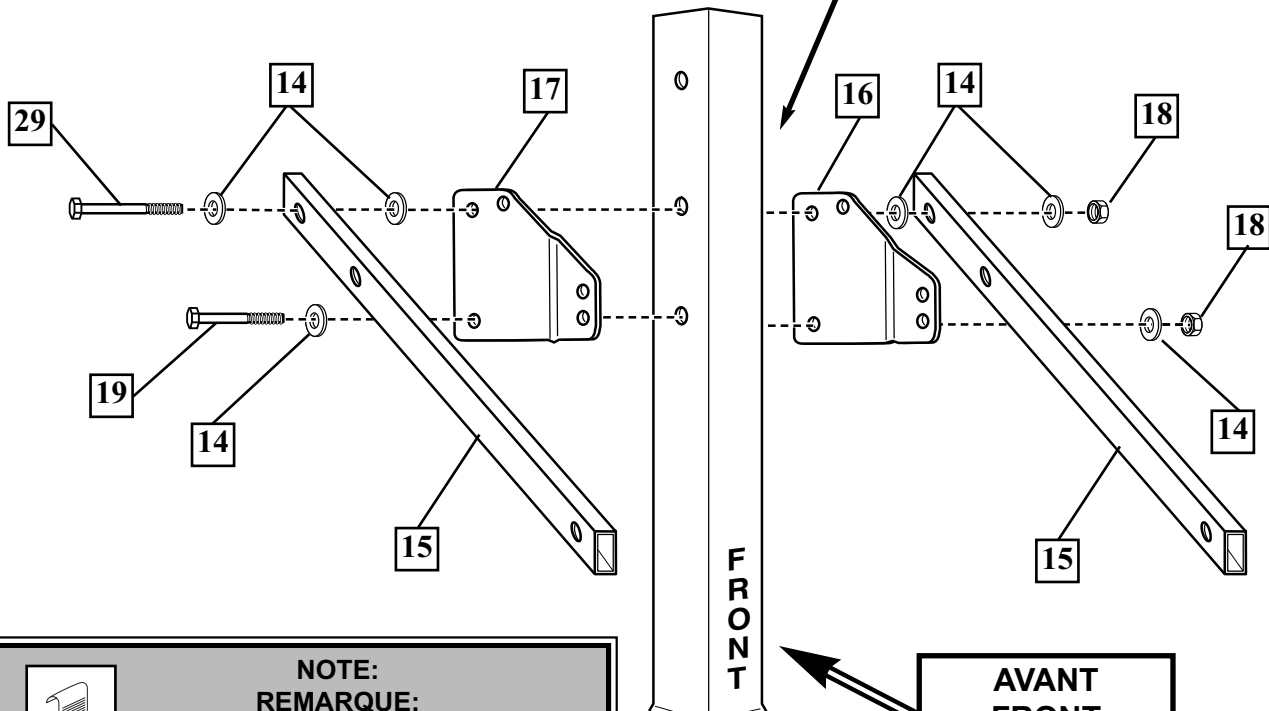
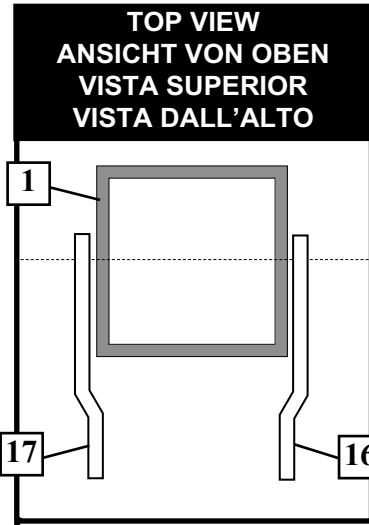


15. Beginning with top hole in left and right screw jack support plates (16 and 17), install elevator tubes (15) to pole as shown. Then secure lower holes in support plates to pole.

Commencez par l'orifice supérieur des plaques de fixation de vérin à vis gauche et droit (16 et 17), installez les tubes du système élévateur (15) sur le poteau, comme illustré, puis fixez les orifices inférieurs des plaques de fixation sur le poteau.

Comenzando con el orificio superior de las placas de soporte izquierda y derecha del gato de tornillo (16 y 17), instale los tubos del elevador (15) en el poste, como se muestra. Después asegure los orificios inferiores de las placas de soporte en el poste.

Anfangen mit dem oberen Loch in den linken und rechten Schraubenheberstützplatten (16 u. 17) die Auslegerrohre (15) an der Stange befestigen. Dann die unteren Löcher in den Heberstützplatten an der Stange befestigen.



**AVANT
FRONT
VORDERSEITE
FRENTE**

	NOTE: REMARQUE: HINWEIS: NOTA:
Not all holes in support plates (16 & 17) are used in this assembly.	
Les trous percés dans les plaques de fixation (16 et 17) ne sont pas tous employés pour ce montage.	
Für diesen Zusammenbau werden nicht alle Löcher in den Stützplatten (16 und 17) verwendet.	
No todos los orificios de las placas de soporte (16 y 17) se usan en este conjunto.	

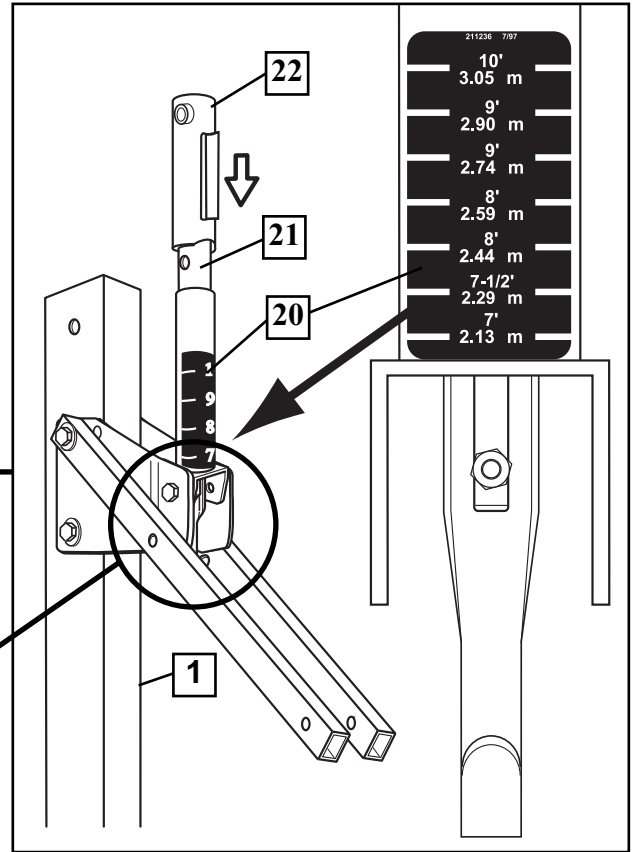
	IMPORTANT! IMPORTANT! WICHTIG! ¡IMPORTANTE!	
DO NOT OVER TIGHTEN! NE SERREZ PAS TROP! NICHT ZU FEST ANZIEHEN! ¡NO APRIETE EXCESIVAMENTE!		

16. Attach height decal (20) on screw jack (21). Align lower edge of decal (20) with screw jack bottom.

Placer l'étiquette de hauteur (20) sur le vérin à vis (21). Alinee el borde inferior de la calcomanía (20) con la parte inferior del gato de tornillo.

Den Höhenaufkleber (20) am Schraubenheber (21) anbringen. Die untere Kante des Abziehbilds (20) auf die Unterseite des Schraubenhebers ausrichten.

Coloque la calcomanía indicadora de altura (20) en el gato de tornillo (21). Alinee el borde inferior de la calcomanía (20) con la parte inferior del gato de tornillo.

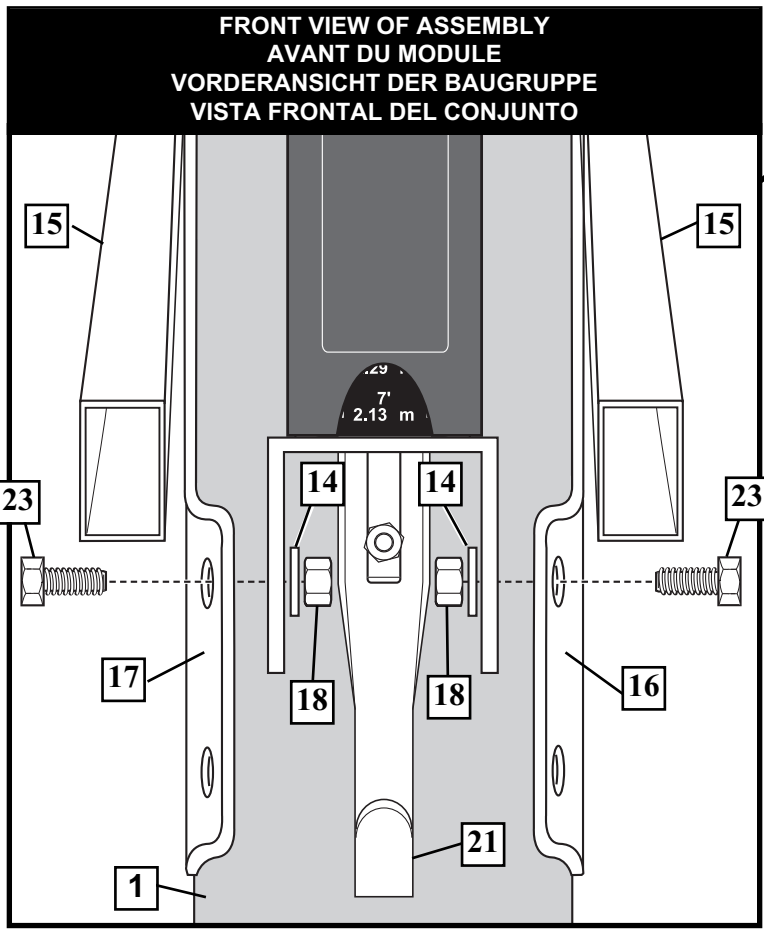


17. Place cover (22) over screw jack (21).

Placer le couvercle (22) sur la vis du vérin (21).

Abdeckung (22) über dem Schraubenheber (21) anbringen.

Coloque la cubierta (22) sobre el gato de tornillo (21).



18. Center screw jack (21) between support plates (16 and 17) and secure as shown below.

Centrez le vérin à vis (21) entre les plaques de fixation (16 et 17) et fixez, comme illustré ci-dessous.

Den Schraubenheber (21) zwischen den Stützplatten (16 u. 17) zentrieren und wie unten gezeigt befestigen.

Centre el gato de tornillo (21) entre las placas de soporte (16 y 17) y asegúrelo como se muestra a continuación.

**IMPORTANT!
IMPORTANT!
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!**

DO NOT OVER TIGHTEN!
NE SERREZ PAS TROP!
NICHT ZU FEST ANZIEHEN!
¡NO APRIETE EXCESIVAMENTE!

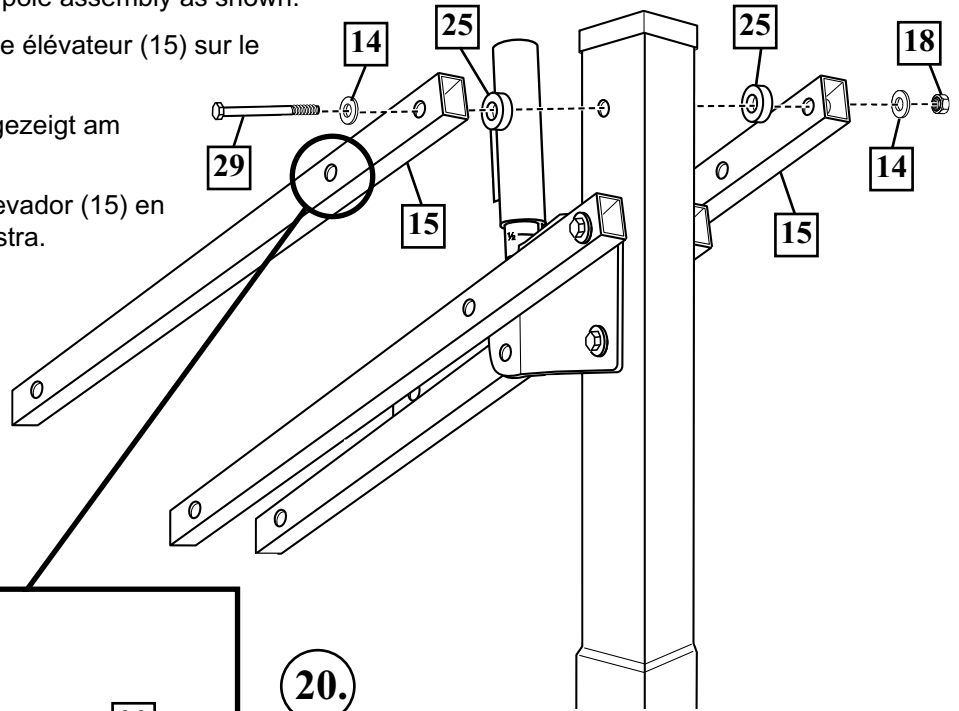
19. Secure upper elevator tubes (15) to pole assembly as shown.

Fixez les tubes supérieur du système élévateur (15) sur le poteau, comme illustré.

Die oberen Auslegerrohre (15) wie gezeigt am Stangenaufbau befestigen.

Asegure los tubos superiores del elevador (15) en el conjunto del poste, como se muestra.

	IMPORTANT! IMPORTANT! WICHTIG! ¡IMPORTANTE!	
DO NOT OVER TIGHTEN! NE SERREZ PAS TROP! NICHT ZU FEST ANZIEHEN! ¡NO APRIETE EXCESIVAMENTE!		



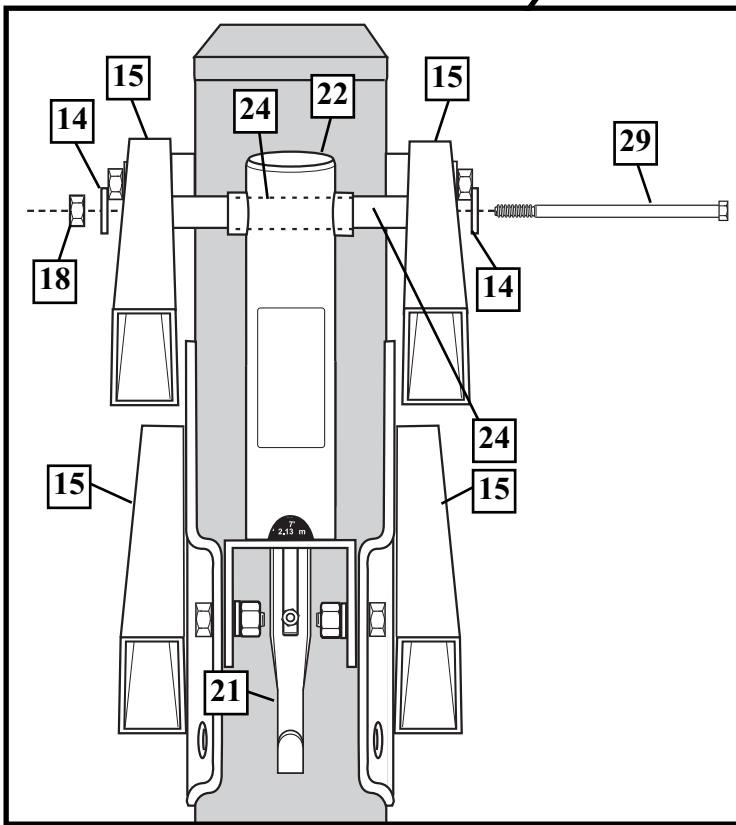
20.

Insert spacer (24) through top holes of height indicator cover (22) and screw jack assembly as shown. Align spacer (24) and screw jack assembly between elevator tubes (15) and secure.

Enfilez une entretoise (24) dans les orifices supérieurs de la protection de l'indicateur de hauteur (22) et du vérin à vis, comme illustré. Alinez l'entretoise (24) sur le vérin à vis entre les tubes du système élévateur (15) et serrez.

Das Abstandsstück (24) wie gezeigt durch die oberen Löcher der Höhenanzeigeabdeckung (22) und des Schraubenhebers schieben. Das Abstandsstück (24) und den Schraubenheberaufbau zwischen den Auslegerrohren (15) ausrichten und befestigen.

Introduzca el espaciador (24) a través de los orificios superiores de la cubierta del indicador de altura (22) y del conjunto del gato de tornillo, como se muestra. Alinee el espaciador (24) y el conjunto del gato de tornillo entre los tubos del elevador (15) y asegúrelos.



**IMPORTANT! / IMPORTANT!
WICHTIG! / ¡IMPORTANTE!**

When securing screw jack (21) to top elevator tubes (15), use spacer (24) between elevator tubes as shown.

Lorsque vous fixez le vérin à vis (21) sur les tubes supérieurs du système élévateur (15), utilisez l'entretoise (24) entre les tubes, comme illustré.

Beim Befestigen des Schraubenhebers (21) an den oberen Auslegerrohren (15) ist zwischen den Auslegerrohren wie gezeigt das Abstandsstück (24) zu verwenden.

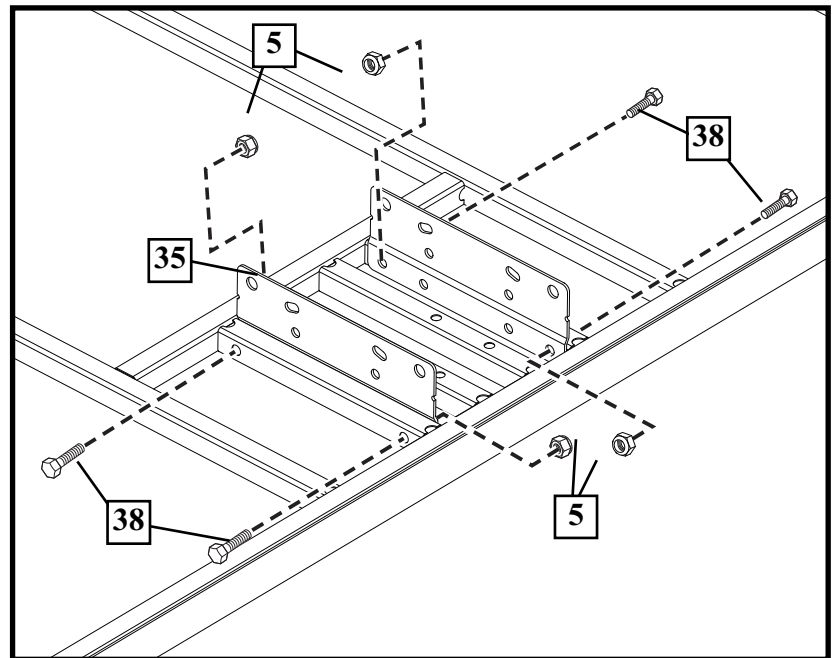
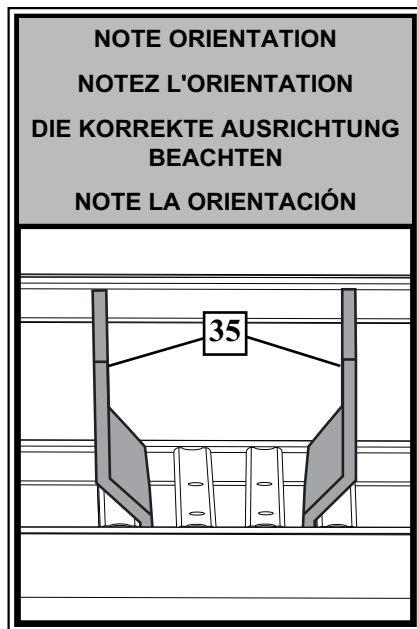
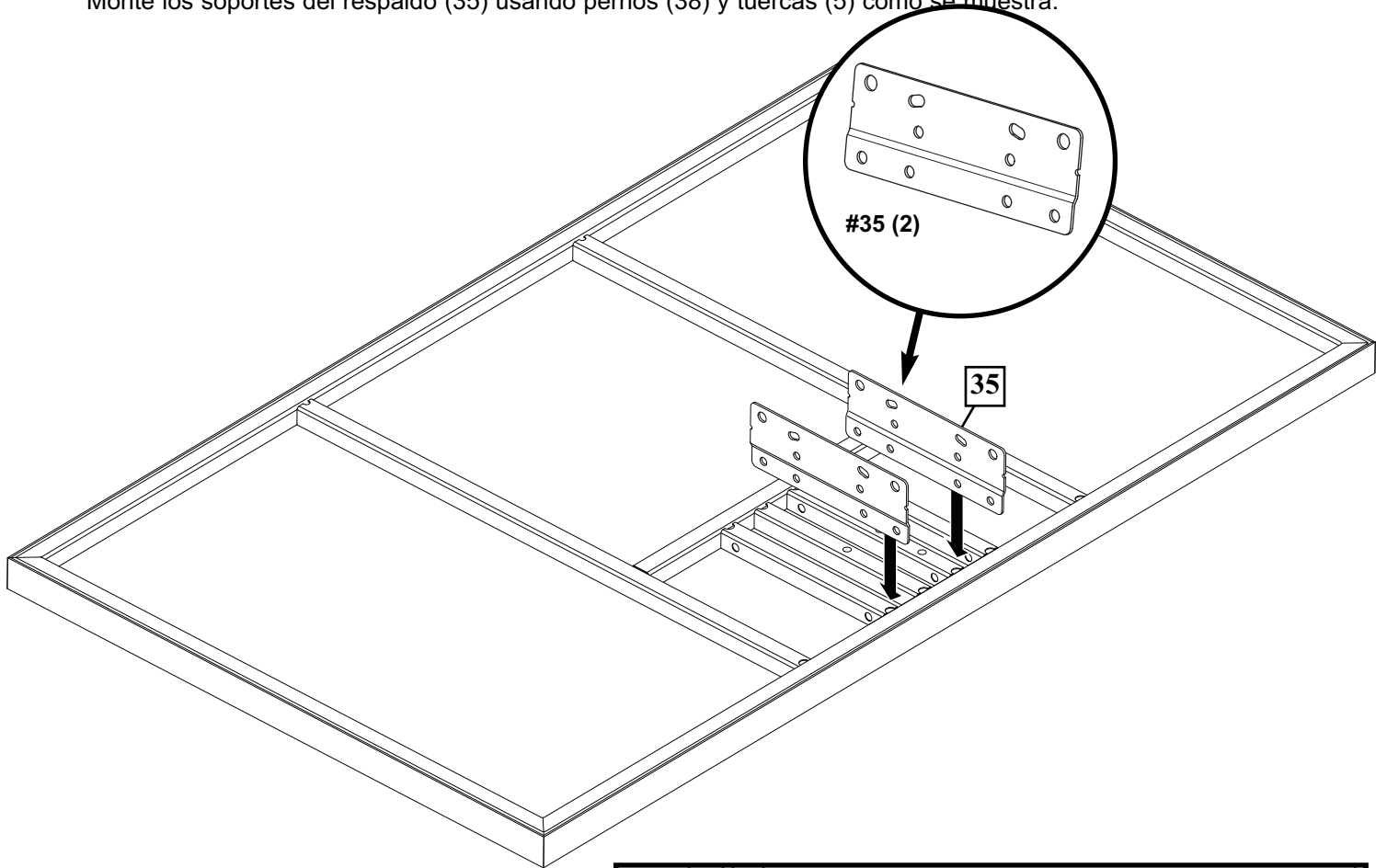
Cuando asegure el gato de tornillo (21) en los tubos superiores del elevador (15), use el espaciador (24) entre los tubos del elevador, como se muestra.

21. Assemble backboard brackets (35) using bolts (38), and nuts (5) as shown.

Assemblez les supports de panneau (35) à l'aide des boulons (38) et des écrous (5), comme illustré.

Korbwandklammern (35) wie gezeigt mit Schrauben (38) und Muttern (5) zusammenbauen.

Monte los soportes del respaldo (35) usando pernos (38) y tuercas (5) como se muestra.



22. Secure upper elevator tubes (15) as shown.

Fixez les tubes supérieur du système élévateur (15) comme illustré.

Die oberen Auslegerrohre (15) befestigen.

Asegure los tubos superiores del elevador (15) en el conjunto del poste.



**IMPORTANT!
IMPORTANT!
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!**

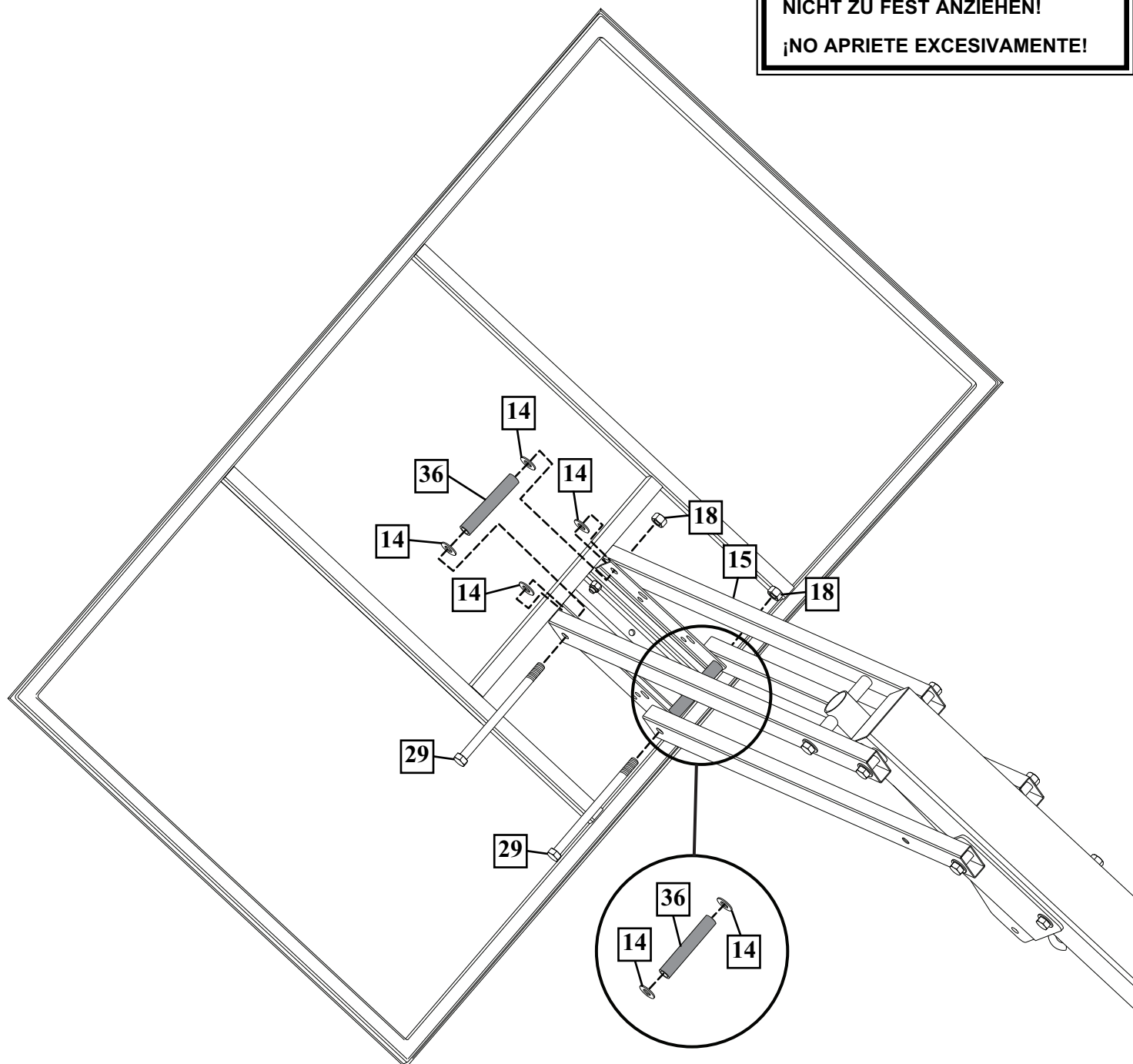


DO NOT OVER TIGHTEN!

NE SERREZ PAS TROP!

NICHT ZU FEST ANZIEHEN!

¡NO APRIETE EXCESIVAMENTE!

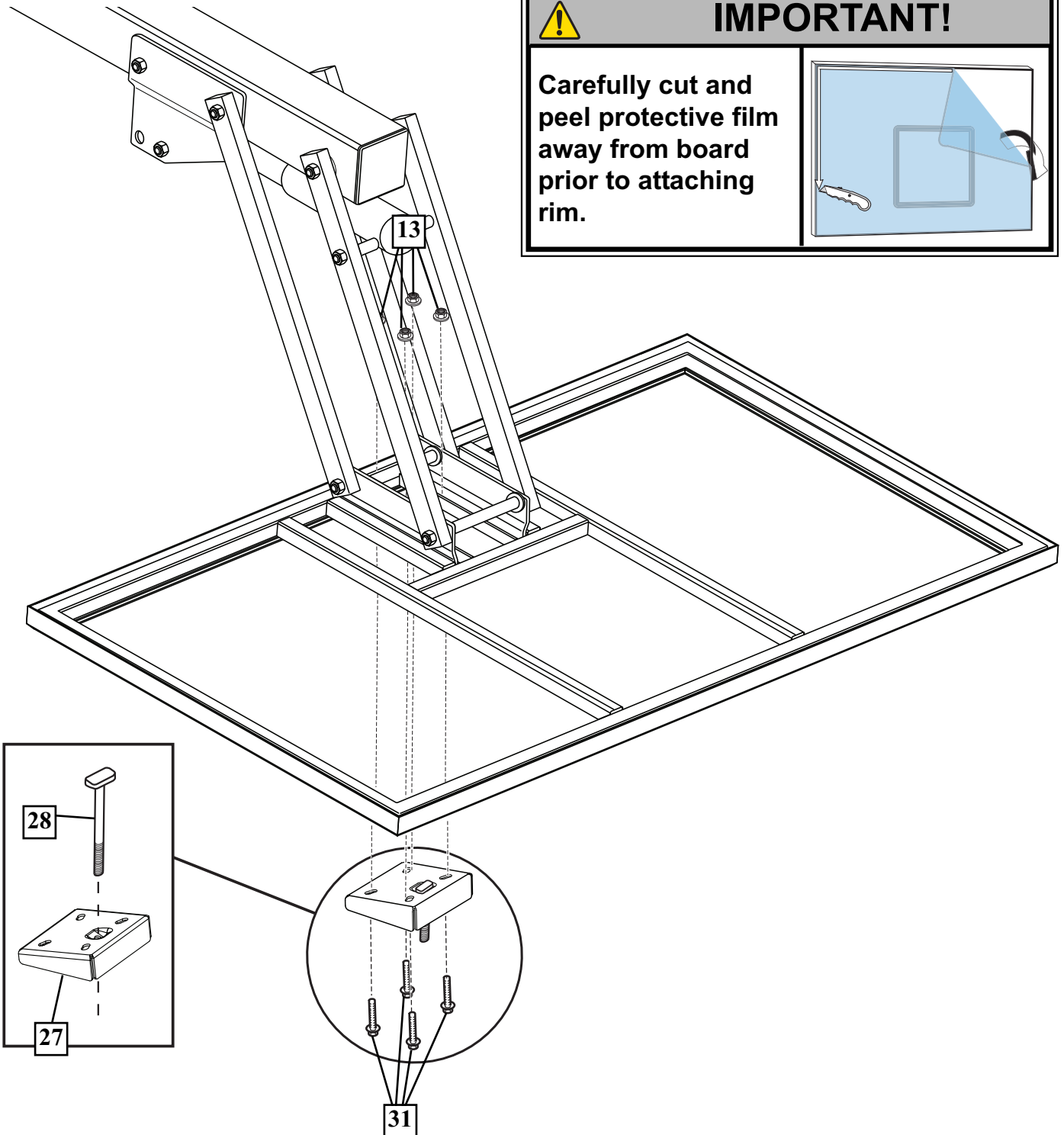


23. Insert T-bolt (28) into Slam Jam bracket (27) then, attach that assembly to board using bolts (31) and nuts (13).

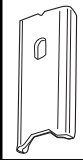
Insérez le boulon en T (28) dans le support de Slam Jam (27), puis attachez l'ensemble au panneau à l'aide des boulons (31) et des écrous (13).

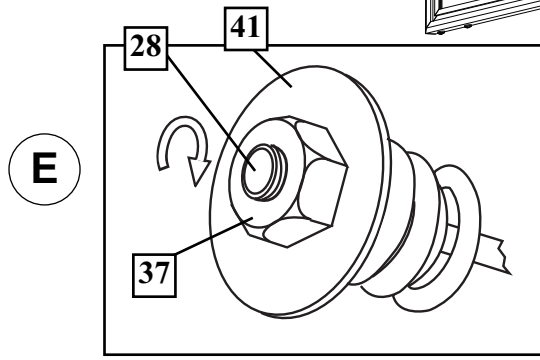
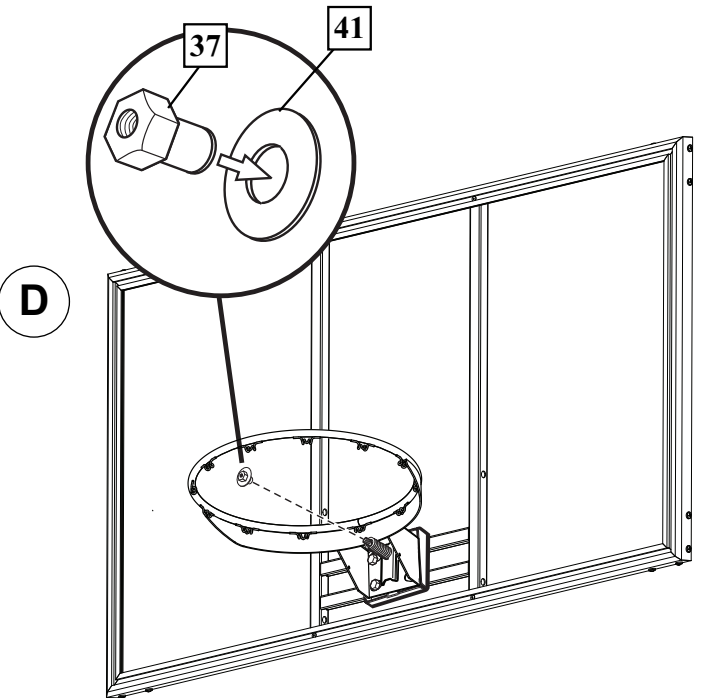
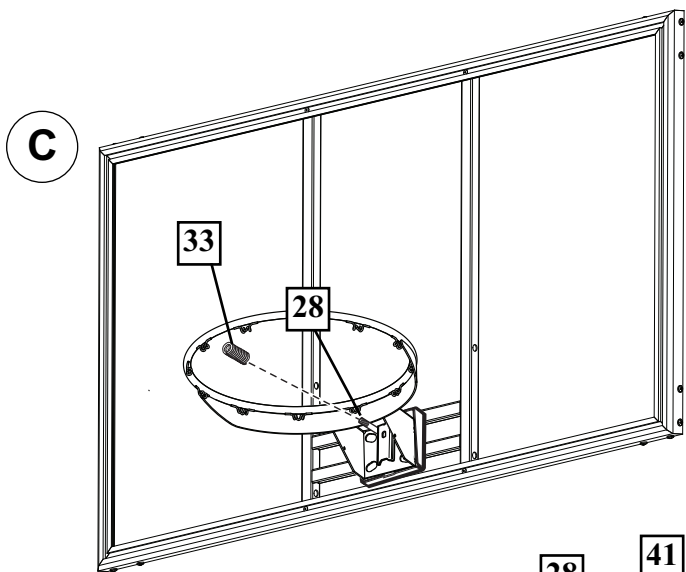
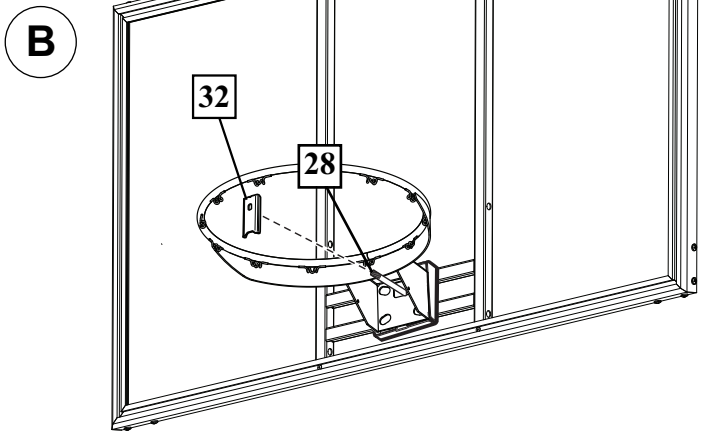
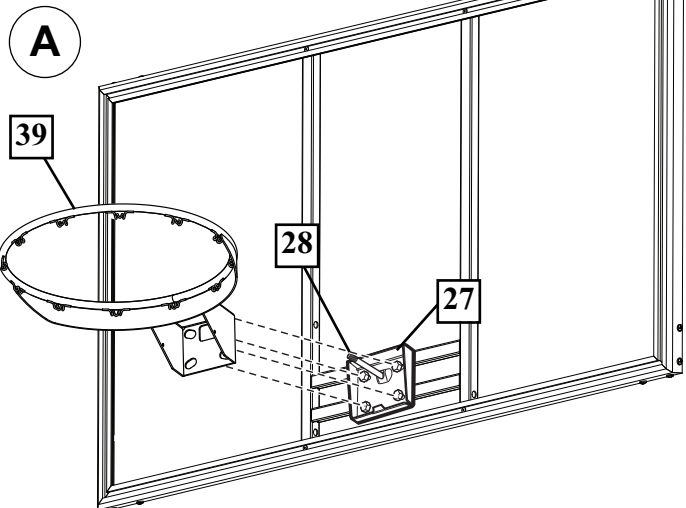
Die T-Nutenschraube (28) in die Slam Jam-Halterung (27) einsetzen. Dann diese Baugruppe mit Schrauben (31) und Muttern (13) an der Korbwand befestigen.

Introduzca en perno en T (28) en el soporte Slam Jam (27), luego conecte ese conjunto en el tablero usando los pernos (31) y tuercas (13).



24.

NOTE: REMARQUE: HINWEIS: NOTA:	
	ORIENTATION OF BRACKET ORIENTATION DU SUPPORT AUSRICHTUNG DER HALTERUNG ORIENTACIÓN DEL SOPORTE



Install Slam Jam Rim to Backboard

- A. Fit rim (39) securely into bracket (27) as shown. Allow T-bolt (28) to slip through center hole in rim (39).
- B. Install reinforcement bracket (32) onto T-bolt (28) as shown.
- C. Install spring (33) onto T-bolt (28) as shown.
- D. Install special nut (37) and washer (41) onto T-bolt (28).
- E. Tighten nut (37) until flush with end of T-bolt (28).

Installez le cerceau Slam Jam sur le panneau.

- A. Calez bien le cerceau (39) dans le support (27), comme illustré. Laissez glisser le boulon à T (28) à travers le trou central du cerceau (39).
- B. Installez le support de renforcement (32) sur le boulon à T (28), comme illustré.
- C. Installez le ressort (33) sur le boulon à T (28), comme illustré.
- D. Installez l'écrou spécial (37) et la rondelle (41) sur le boulon à T (28).
- E. Serrez l'écrou (37) jusqu'à ce qu'il se trouve au même niveau que l'extrémité du boulon à T (28).

Den Slam Jam-Korbrand an der Korbwand befestigen.

- A. Den Korbrand (39) wie gezeigt in die Halterung (27) einsetzen. Die T-Nutenschraube (28) gleitet durch das mittlere Loch im Korbrand (39).
- B. Die Verstärkungshalterung (32) wie gezeigt über die T-Nutenschraube (28) schieben.
- C. Die Feder (33) wie gezeigt auf der T-Nutenschraube (28) anbringen.
- D. Die Spezialmutter (37) und Unterlegscheibe (41) auf der T-Nutenschraube (28) anbringen.
- E. Die Mutter (37) anziehen, bis sie bündig mit dem Ende der T-Nutenschraube (28) abschließt.

Instale el borde Slam Jam en el respaldo

- A. Ajuste el borde (39) seguramente en el soporte (27) como se muestra. Permita que el perno en "T" (28) se deslice a través del orificio central del borde (39).
- B. Instale el soporte de refuerzo (32) en el perno "T" (28) como se muestra.
- C. Instale el resorte (33) en el perno T (28) como se muestra.
- D. Instale la tuerca especial (37) y la arandela (41) en el perno T (28).
- E. Apriete la tuerca (37) hasta que quede al ras del extremo del perno T (28).

25.

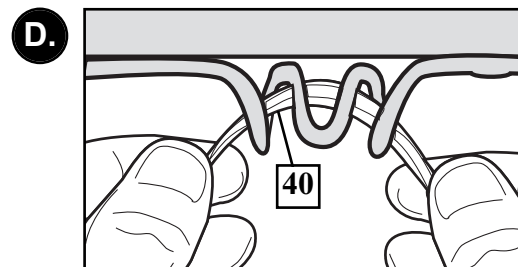
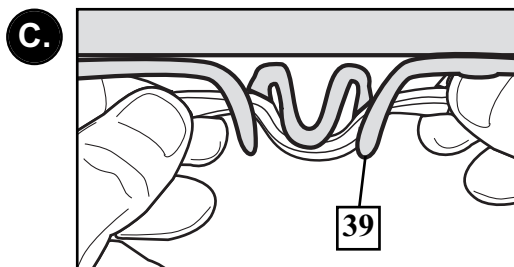
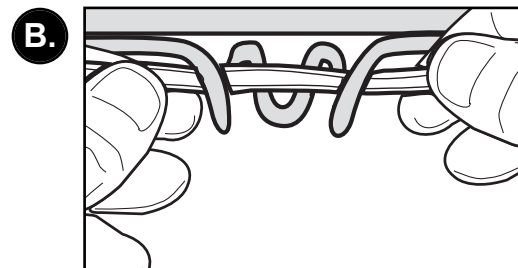
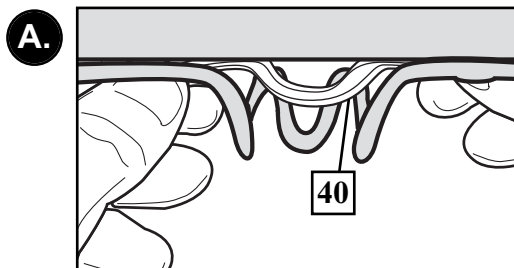
Install net (40).

Installez le filet (40).

Das Netz (40)
anbringen.

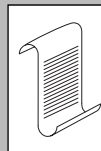
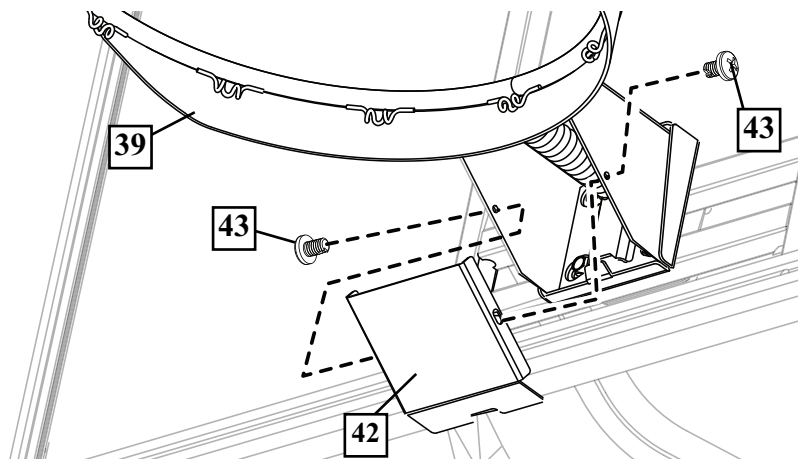
Instale la red (40).

OUTSIDE VIEW / VUE EXTÉRIEURE / AUSSENANSICHT / VISTA EXTERNA



COVER / PROTECTION / ABDECKUNG / CUBIERTA

26.



**NOTE:
REMARQUE:
HINWEIS:
NOTA:**

Cover plate (42) will fit INSIDE back bracket.

La plaque de protection (42) logera à l'INTÉRIEUR du support arrière.

Die Abdeckplatte (42) passt IN die hintere Halterung.

La placa de cobertura (42) cabrá DENTRO del soporte posterior.

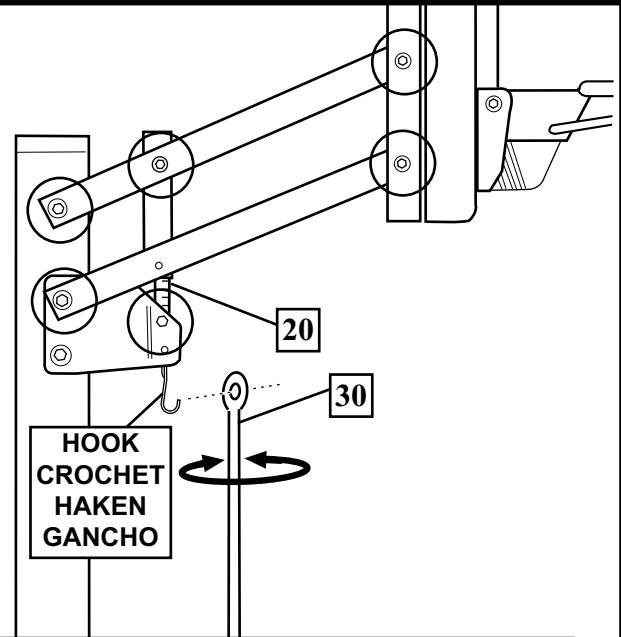
27. Position looped end of height adjustment crank (30) onto hook as shown. Rotate crank handle to raise or lower backboard. View label (20) to determine approximate backboard height.

Placer l'extrémité avec boucle de la manivelle (30) sur le crochet comme indiqué. Tourner la manivelle pour monter ou descendre le panneau. Vérifier la hauteur au moyen de l'étiquette (20).

Das schleifenförmige Ende der Kurbel (30) wie gezeigt über den Haken schieben. Zum Anheben oder Absenken der Rückwand den Kurbelgriff drehen. Siehe Schild (20) zur Bestimmung der ungefähren Rückwandhöhe.

Coloque en el gancho el extremo de la manivela que tiene el ojal (30), como se muestra. Gire la agarradera de la manivela para elevar o bajar el respaldo. Revise la calcomanía (20) para determinar la altura aproximada del respaldo.

Height Adjustment / Réglage de la hauteur Höhenverstellung / Ajuste de la altura



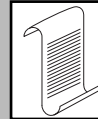
WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!

Store crank out of reach of children. Do not allow children to adjust height without adult supervision could result in serious bodily harm and/or property damage.

Rangez la manivelle hors de portée des enfants. Ne laissez pas les enfants régler la hauteur sans la supervision d'un adulte car ils risquent d'encourir des blessures graves et/ou d'endommager vos biens.

Die Kurbel an einem vor den Zugriff durch Kinder sicheren Platz aufbewahren. Kindern darf die Höhenverstellung nur unter der Aufsicht von Erwachsenen gestattet werden. Andernfalls können schwere Verletzungen und/oder Sachschäden die Folge sein.

Almacene la manivela lejos del alcance de los niños. No permita que los niños ajusten la altura sin supervisión de los adultos, ya que podría ocurrir una lesión corporal grave y/o daños a la propiedad.



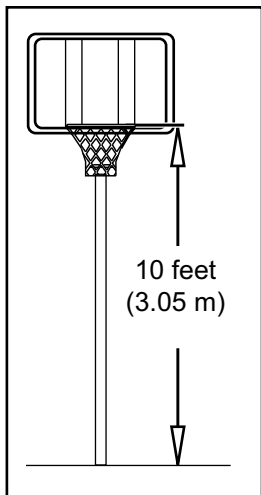
NOTE:
REMARQUE:
HINWEIS:
NOTA:

If height adjustment is difficult to operate, you may have over tightened the areas indicated.

Si le système de réglage de la hauteur ne fonctionne pas correctement, il se peut que l'on ait trop serré aux emplacements indiqués.

Falls sich die Höheneinstellung nur schwer bedienen läßt, haben Sie die angezeigten Stellen möglicherweise zu fest angezogen.

Si es difícil operar el mecanismo de ajuste de altura, es posible que haya apretado demasiado en las áreas que se indicaron.



REGULATION RIM HEIGHT IS
10 FEET (3.05M).

LA HAUTEUR RÉGLEMENTAIRE
DU CERCEAU EST DE
3,05 MÈTRES.

DIE OFFIZIELLE
KORBANDHÖHE BETRÄGT
3,05 METER (10 FUSS).

LA ALTURA REGLAMENTARIA
DEL BORDE ES DE
10 PIES (3.05 M).

28. Apply height adjustment label (34) to front of pole as shown.

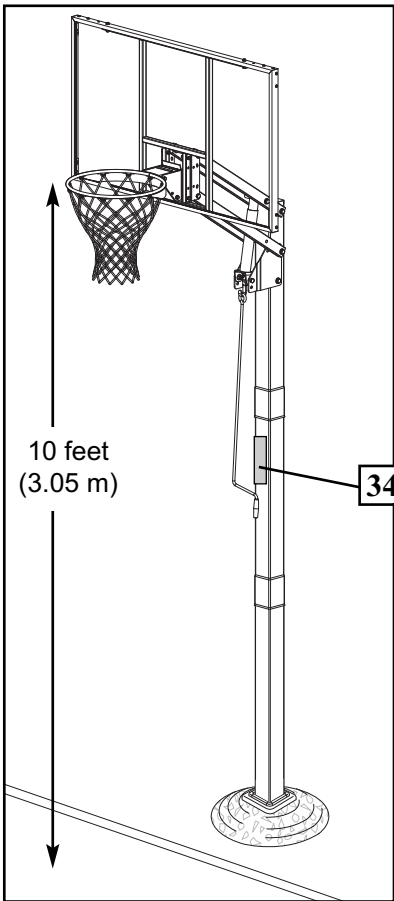
Collez l'étiquette d'échelle de hauteur (34) sur l'avant du poteau, comme illustré.

öhenkleber (34) wie gezeigt an der Vorderseite der Stange anbringen.

Aplique las calcomanías de altura (34) en el frente del poste como se muestra.

NOTE:
REMARQUE:
HINWEIS:
NOTA:

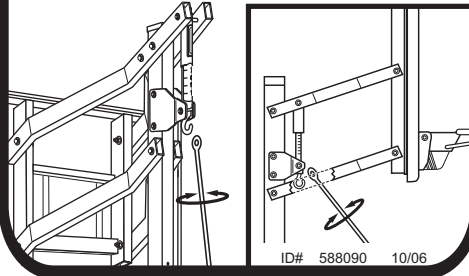
Regulation rim height is 10 feet (3.05m).
La hauteur réglementaire du cerceau est 3,05 m (10 pieds).
Die offizielle Korbrandhöhe beträgt 3,05 m (10 Fuß).
La altura reglamentaria del borde es de 3.05m (10 pies).



HEIGHT ADJUSTMENT

TO ADJUST BACKBOARD: (For both rear and front mount versions)

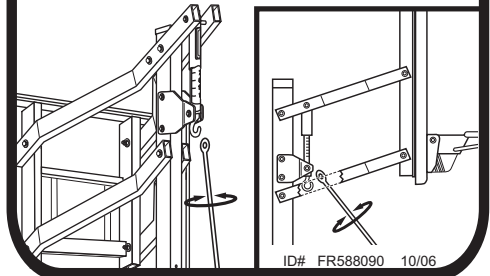
Position looped end of crank onto hook as shown. Rotate crank handle to raise or lower the backboard.



RÉGLAGE DE LA HAUTEU

POUR RÉGLER LE PANNEAU: (monté à l'avant ou l'arrière)

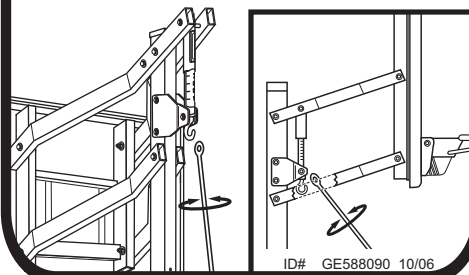
Placez la partie recourbée de la manivelle dans le crochet, de la manière indiquée. Tournez la manivelle pour abaisser ou relever le panneau.



HÖHENEINSTELLUNG

EINSTELLUNG DER RÜCKPLATE: (Ausführungen mit hinterer und vorderer Montage)

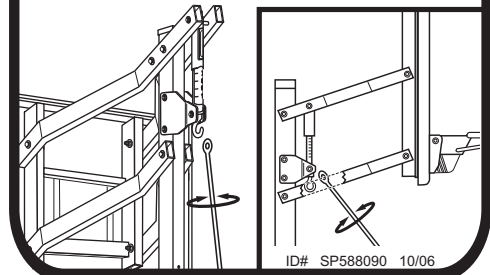
Das Lochende der Kurbel wie abgebildet auf dem Haken anbringen. Den Kurbelgriff drehen, um die Rückplatte anzuheben oder abzusenken.



AJUSTE DE LA ALTURAR

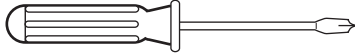
AJUSTE DEL TABLERO: (Para versiones con montaje en la parte trasera o frontal)

Posicione la extremidad doblada de la manivela en el gancho, como se muestra. Gire la palanca de la manivela para subir o bajar el tablero.



**BOARD PAD
REMOBORAGE DU PANNEAU
KORBWANDPOLSTERUNG
ALMOHADILLA DEL TABLERO**

**ITEMS REQUIRED FOR THIS SECTION
OUTILS REQUIS POUR CETTE SECTION
FÜR DIESEN BAUABSCHNITT BENÖTIGTE GEGENSTÄNDE
ARTÍCULOS REQUERIDOS PARA ESTA SECCIÓN**



**Phillips Screwdriver
Tournevis cruciforme
Kreuzschlitzschraubenzieher
Destornillador Phillips**

**OR
OU
ODER
O**



**Socket Wrenches and Sockets
clés à douille et douilles
Steckschlüssel und Einsätze**



7/16"

Llaves de tuercas de boca tubular y casquillos de

PARTS LIST - See Hardware Identifier

LISTE DES PIÈCES - Voir la légende des illustrations

<input checked="" type="checkbox"/>	<u>Item</u>	<u>Qty.</u>	<u>Part No.</u>	<u>Description</u>
<input type="checkbox"/>	1	1	20157801	Board Pad, Left Section
<input type="checkbox"/>	2	1	20157901	Board Pad, Right Section
<input type="checkbox"/>	3	1	201580	Board Pad, Center Section
<input type="checkbox"/>	4	6	201596	Screw, 1/4 x 1.25
<input type="checkbox"/>	5	6	206303	Washer, Flat, 1/4

<input checked="" type="checkbox"/>	<u>Légende</u>	<u>Quantité</u>	<u>No de réf.</u>	<u>Description</u>
<input type="checkbox"/>	1	1	20157801	Rembouillage du panneau, section gauche
<input type="checkbox"/>	2	1	20157901	Rembouillage du panneau, section droite
<input type="checkbox"/>	3	1	201580	Rembouillage du panneau, section centrale
<input type="checkbox"/>	4	6	201596	Vis, 6 mm x 31 mm
<input type="checkbox"/>	5	6	206303	Rondelle, plate, 6 mm

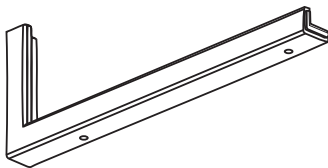
TEILELISTE - Siehe Befestigungsteileschlüssel

LISTA DE PIEZAS - Vea el identificador de herraje

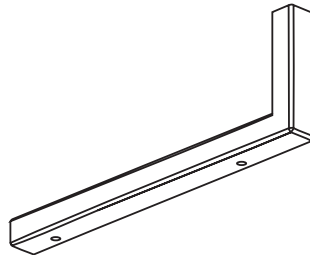
<input checked="" type="checkbox"/>	<u>Nr.</u>	<u>Anz.</u>	<u>Teilenummer</u>	<u>Beschreibung</u>
<input type="checkbox"/>	1	1	20157801	Korbwandpolsterung, linker Teil
<input type="checkbox"/>	2	1	20157901	Korbwandpolsterung, rechter Teil
<input type="checkbox"/>	3	1	201580	Korbwandpolsterung, mittlerer Teil
<input type="checkbox"/>	4	6	201596	Schraube, 1/4 x 1,25
<input type="checkbox"/>	5	6	206303	Flache Unterlegscheibe, 1/4

<input checked="" type="checkbox"/>	<u>Artículo</u>	<u>Cant.</u>	<u>Pieza N.º</u>	<u>Descripción</u>
<input type="checkbox"/>	1	1	20157801	Almohadilla del tablero, sección izquierda
<input type="checkbox"/>	2	1	20157901	Almohadilla del tablero, sección derecha
<input type="checkbox"/>	3	1	201580	Almohadilla del tablero, sección central
<input type="checkbox"/>	4	6	201596	Tornillo, 1/4 x 1.25
<input type="checkbox"/>	5	6	206303	Arandela plana, 1/4

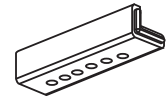
**HARDWARE IDENTIFIER
IDENTIFICATION DES PIÈCES
BEFESTIGUNGSTEILESCHLÜSSEL
IDENTIFICADOR DE HERRAJE**



#1 (1)



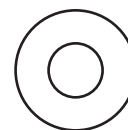
#2 (1)



#3 (1)



#4 (6)



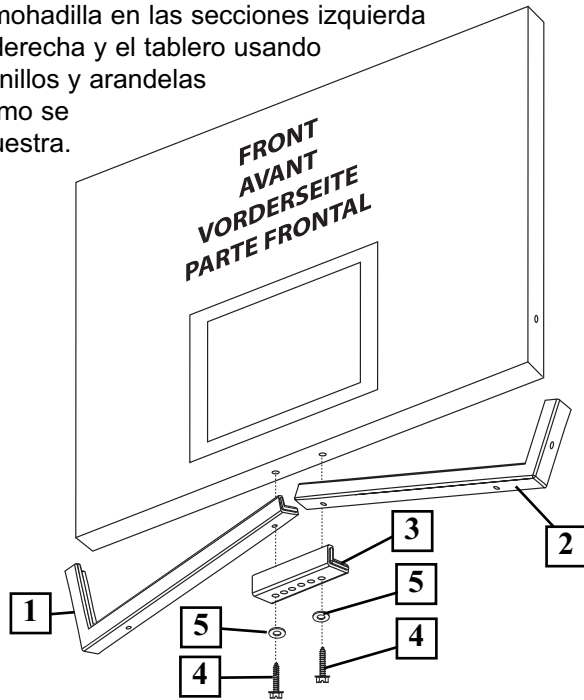
#5 (6)

1. Using the holes which line up for your board size, attach center pad section to left and right sections and board using screws and washers as shown.

En utilisant les trous d'alignement correspondant à la taille de votre panneau, attachez la section centrale de rembourrage aux sections droite et gauche et au panneau avec les vis et les rondelles, comme illustré.

Den mittleren Polsterungsabschnitt wie gezeigt mit Schrauben und Unterlegscheiben am rechten und linken Teil befestigen. Dazu die Löcher verwenden, die zu der von Ihnen gewählten Korbwandgröße passen.

Usando los orificios que se alinean con el tamaño de su tablero, conecte la sección central de la almohadilla en las secciones izquierda y derecha y el tablero usando tornillos y arandelas como se muestra.

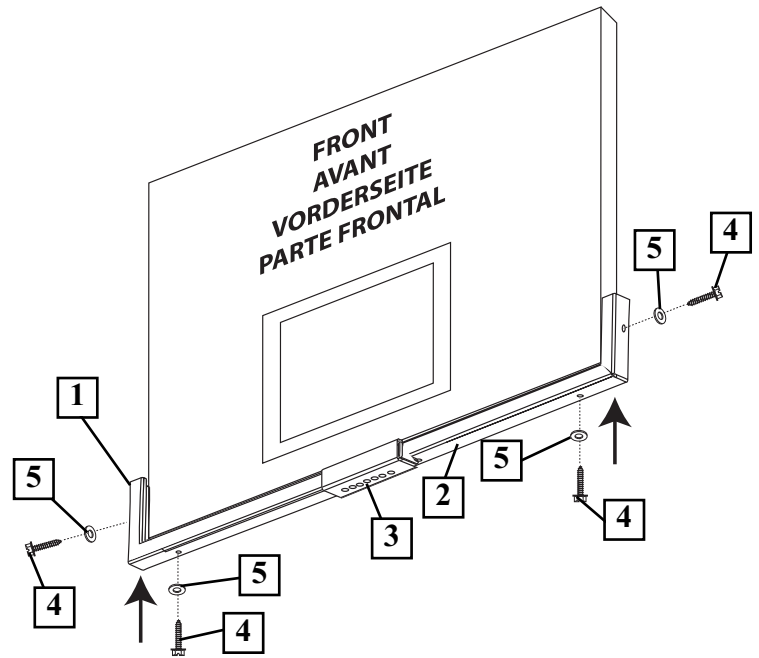


2. Attach left and right pad sections to board using screws and washers as shown.

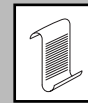
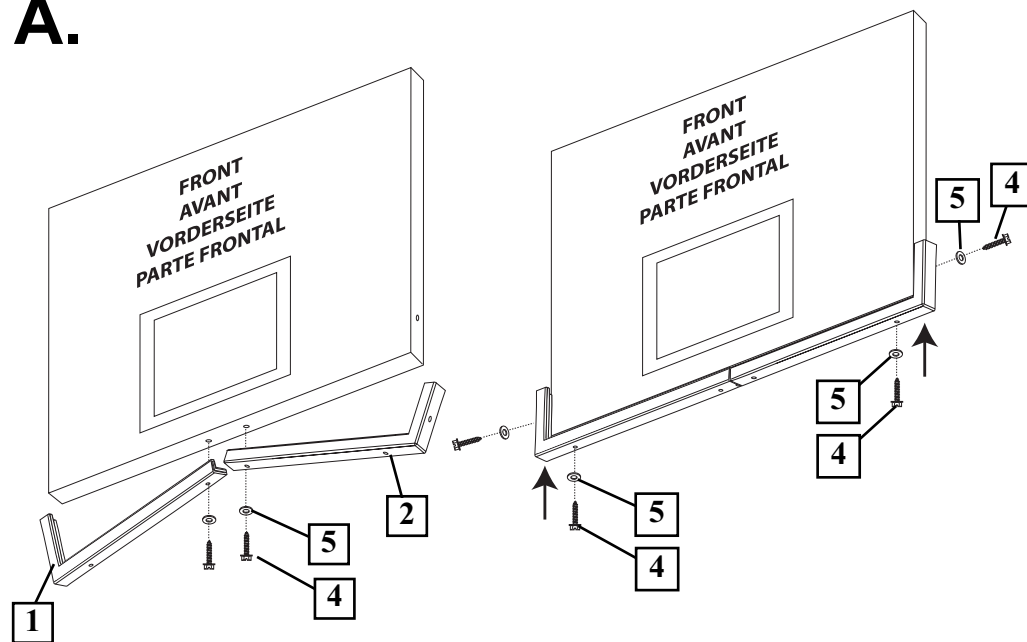
Attachez les sections de rembourrage gauche et droite sur le panneau avec les vis et les rondelles, comme illustré.

Den linken und rechten Polsterungsabschnitt wie gezeigt mit Schrauben und Unterlegscheiben an der Korbwand befestigen.

Conecte las secciones izquierda y derecha de la almohadilla al tablero usando tornillos y arandelas como se muestra.



A.



NOTE:
REMARQUE:
HINWEIS:
NOTA:

Part # 201580 (3) is not used on 44" acrylic backboards as shown in Figure A.

L'article 201580 (3) n'est pas utilisé sur les panneaux en acrylique de 111 cm, comme illustré à la figure A.

Bei 44-Zoll-Akrylkorbwand (wie in Abbildung A gezeigt) wird das Teil Nr. 201580 bzw. Nr. (3) nicht verwendet.

No se utilizan las piezas N.º 201580 (3) en los respaldos de acrílico de 44" como se muestra en la figura A.